

**SONY®**

# *Personal Navigation System*

---

Manuale d'istruzioni

**nav-u**

*NV-U70  
NV-U50T  
NV-U50*

I dati e le caratteristiche tecniche contenuti in questo manuale possono essere soggetti a variazioni senza preavviso. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, archiviata con sistemi di recupero o trasmessa in qualsiasi forma o mezzo, sia elettronico, meccanico, fotografico o altro, senza il preventivo permesso scritto della ditta Sony Corporation. Tutti i dati tecnici e i disegni sono protetti da copyright.

© Copyright 2005, Sony Corporation  
Tutti i diritti riservati.

# Sommario

<b>Introduzione .....</b>	<b>3</b>
Terminologia ed uso del manuale .....	4
Garanzia .....	4
Marchi depositati .....	5
<b>Funzionamento del software per la navigazione.....</b>	<b>7</b>
Gestione delle lingue e delle mappe .....	8
Tasti del dispositivo .....	8
Tastiera software .....	8
Inserimento dati tramite la tastiera alfanumerica.....	9
Inserimento dati tramite la tastiera del cellulare.....	11
Liste .....	12
Tasti di funzione .....	16
Informazione.....	17
Alimentazione .....	17
Stato GPS.....	17
Segnalazioni sul traffico .....	19
<b>Navigazione.....</b>	<b>21</b>
Avviare Sony Personal Navigation System .....	22
Menù .....	22
Configurare le impostazioni base.....	25
Inserire una destinazione .....	28
Paese di destinazione .....	29
Inserire un indirizzo .....	29
Selezionare una destinazione speciale.....	31
Selezionare una destinazione dalla mappa.....	39
Scegliere una destinazione dalle Favorite.....	43
Scegliere una delle destinazioni recenti .....	44
Navigare verso casa .....	45
Amministrare le destinazioni.....	46
Salvare una destinazione .....	46
Rinominare una destinazione .....	47
Cancellare una destinazione .....	48
Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe) ....	48
Inserire delle tappe .....	49
Impostare, salvare ed usare gli itinerari .....	50
Calcolare il tragitto.....	56
Vedere il tragitto sulla mappa .....	58
Simulare il tragitto .....	58
Avviare la navigazione .....	60
<b>Lavorare con la mappa .....</b>	<b>63</b>
Scegliere una mappa .....	64
Usare la mappa .....	65
Visualizzazione standard della mappa .....	66

Rappresentazione Ricerca destinazione della mappa.....	67
Rappresentazione della mappa durante la navigazione .....	70
<b>Funzioni utili durante la navigazione.....</b>	<b>73</b>
Visualizzare tutto il tragitto .....	74
Navigare verso la tappa successiva.....	75
Bloccare parti di strade.....	76
Modificare le opzioni di tragitto .....	78
Simulazione .....	80
TMC.....	80
<b>Configurazione di Sony Personal Navigation System.....</b>	<b>83</b>
Impostazioni .....	84
Volume .....	84
Scelta mappa.....	85
Informazioni sulla mappa.....	85
Informazioni sul tragitto .....	85
Segnaletica.....	86
Sensore ottico.....	86
Rappresentazione .....	86
Touchscreen.....	87
Modo automatico.....	87
Opzioni di tragitto .....	88
Itinerario .....	88
Fuso orario .....	89
Formato .....	89
Lingua.....	89
Indirizzo base.....	90
Radio-Muting.....	90
Modo demo.....	90
Informazioni sul prodotto .....	90
<b>Glossario .....</b>	<b>91</b>
<b>Indice analitico .....</b>	<b>93</b>

# Introduzione

**In questo capitolo saranno trattati i seguenti temi:**

---

Terminologia ed uso del manuale	pag. 4
Garanzia	pag. 4
Marchi depositati	pag. 5

---

## Terminologia ed uso del manuale

### Indicazioni riguardanti questo manuale

Qui di seguito alcuni punti per una più semplice consultazione del manuale:

- ⇔ Potete vedere a piè pagina quale capitolo e paragrafo state leggendo.
- ⇔ Alla fine del manuale troverete un glossario, nel quale è chiarito il significato dei termini tecnici utilizzati.
- ⇔ Oltre al glossario potete trovare anche l'indice analitico del manuale.

### Convenzioni

In questo manuale saranno utilizzati diversi tipi di scritte e simboli grafici in modo da evidenziare alcune parti del testo e di facilitare la consultazione del manuale.

Stile	Uso
<b>grassetto</b>	Comandi, campi ed interfaccia software. Segnalazione d'indicazioni ed avvertenze.
<i>grassetto corsivo</i>	Marchi depositati.
<b>MAIUSCOLO</b>	Nomi di finestre e dialoghi.

Simbolo	Significato
	Questo simbolo indica suggerimenti e consigli per facilitare l'uso del <b>Sony Personal Navigation System</b> .
	Questo simbolo indica punti del manuale nei quali si trovano degli approfondimenti.
	Questo simbolo avvisa nel caso di pericolo per persone e cose.

## Garanzia

### Limitazioni della garanzia

Il contenuto della documentazione e del software possono essere cambiati senza preavviso. Sony Corporation declina ogni responsabilità per l'esattezza del contenuto del manuale e per danni che si verificano dal suo utilizzo.

Ringraziamo chiunque segnali errori o dia suggerimenti per il miglioramento dei nostri prodotti, permettendoci di offrire ai nostri clienti prodotti sempre più soddisfacenti.

## Marchi depositati

---

### *Marchi depositati*

Tutti i marchi depositati e di fabbrica nominati in questo manuale sottostanno, senza limitazioni, alle norme internazionali per i marchi depositati e appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i marchi, nomi commerciali o d'aziende nominati in questo manuale sono o possono essere marchi registrati o nomi commerciali e quindi di proprietà di un'azienda. Tutti e diritti, che non sono esplicitamente concordati, sono riservati.

In caso di mancanza del rispettivo contrassegno per i nomi commerciali e per i marchi nominati in questo manuale non si deve presupporre che i marchi non siano depositati o liberi da diritti di terzi.

⇔ Outlook, Windows e ActiveSync sono marchi della Microsoft Corporation.



# Funzionamento del software per la navigazione

In questo capitolo saranno trattati i seguenti temi:

---

Gestione delle lingue e delle mappe	pag. 8
Tasti del dispositivo	pag. 8
Tastiera software	pag. 8
Inserimento dati tramite la tastiera alfanumerica	
Inserimento dati tramite la tastiera del cellulare	
Liste	pag. 12
Tasti di funzione	pag. 16
Informazione	pag. 17
Alimentazione	
Stato GPS	
Segnalazioni sul traffico	

---

## Gestione delle lingue e delle mappe

---

### *Installation-Tool*

Nel DVD-Software allegato si trova l'**Installation-Tool** tramite il quale è possibile determinare quali lingue e quali mappe devono essere disponibili sul vostro sistema di navigazione.

Se avete acquistato una versione del **Sony Personal Navigation System** che non comprende un DVD con le mappe, potete utilizzare questo assistente per fare una copia di sicurezza della mappa salvata nell'apparecchio.

1. Collegare l'apparecchio per la navigazione al vostro PC tramite ActiveSync® e quindi inserire il DVD.  
L'**Installation-Tool** verrà avviato automaticamente.
2. Seguire quindi le indicazioni riportate sullo schermo del computer.

## Tasti del dispositivo

---

Sul lato superiore dell'apparecchio si trovano due tasti hardware:

*A destra:*

Per accendere e spegnere l'apparecchio.

*Accensione /  
spegnimento*

*A sinistra:*

**Durante la navigazione:**

ripete l'ultima indicazione di guida. Riattiva le indicazioni riguardanti la velocità e i cartelli stradali nel caso fossero stati disattivati.

*Rappresentazione  
standard della  
mappa*

**Altrimenti:**

Apri la mappa nel modo di rappresentazione standard ed indica la vostra posizione attuale.

## Tastiera software

---

*Premessa*

Se fosse necessario inserire dei dati, apparirà sul schermo una tastiera software, con la quale è possibile digitare i dati necessari. Questa può essere una tastiera alfanumerica oppure una tastiera di cellulare.

Per passare da un tipo di tastiera all'altro si utilizzino gli appositi tasti.

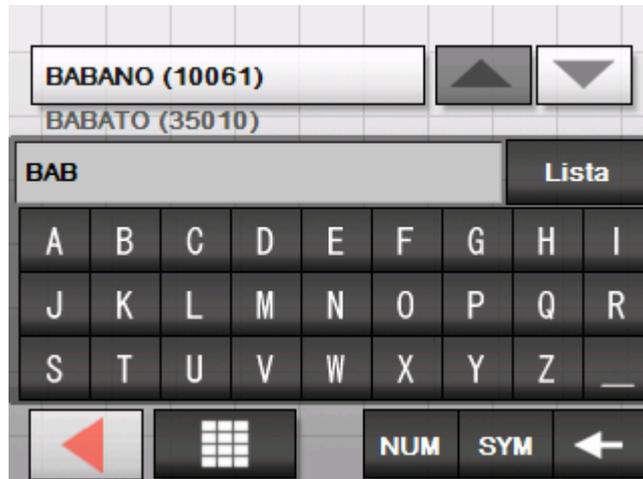


Premere su questo tasto per passare alla tastiera del telefono cellulare.



Premere questo tasto per passare alla tastiera alfanumerica.

## Inserimento dati tramite la tastiera alfanumerica



Utilizzando la tastiera alfanumerica si possono inserire i dati premendo i tasti con le dita come d'abitudine. Tramite questa tastiera si possono inserire solo lettere maiuscole.

Nell'inserire i nomi di strade e città non si devono inserire metafonese o caratteri particolari. Il **Sony Personal Navigation System** completerà automaticamente i caratteri. Per esempio, se state cercando la città "Würzburg", dovete semplicemente digitare "WURZBURG".

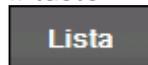
I caratteri inseriti compariranno nel campo direttamente sopra alla tastiera. Sul tasto sopra alla tastiera comparirà la prima voce che inizia con le lettere che avete inserito.

La voce indicata sul tasto fa parte di una lista contenente tutte le voci che sono state inserite fino a questo momento. Con i tasti



è possibile passare da una voce all'altra all'interno della lista.

Per far visualizzare più di tre voci contemporaneamente si preme il tasto



*Inserire uno spazio,  
cancellare un  
carattere*

Per ulteriori informazioni sull'uso del tasto **Lista** si veda il capitolo "Liste" a pagina 12.

Per inserire uno spazio si preme



Per cancellare il carattere che precede il cursore si preme



*Cambiare fra cifre e lettere*

Per l'inserimento di cifre, come ad esempio per il codice d'avviamento postale, premere su



Per ritornare ad inserire delle lettere, premere su

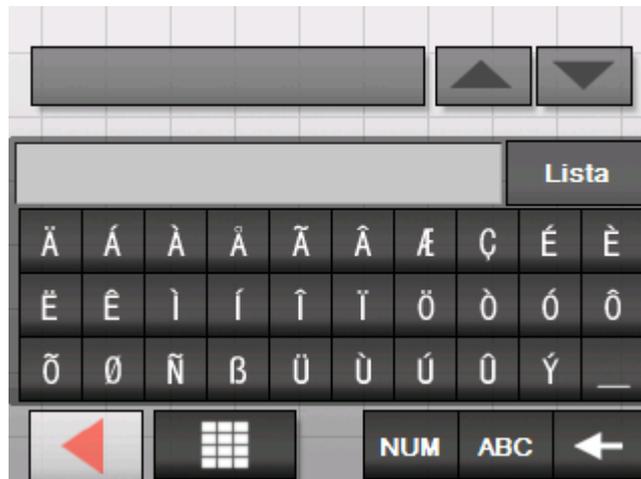


*Caratteri particolari*

Per l'inserimento di simboli particolari si preme su



La tastiera dei caratteri speciali verrà visualizzata.

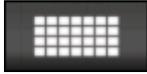


Per ritornare all'inserimento delle lettere premere su



Non è necessario inserire i caratteri particolari durante l'immissione dei dati riguardanti un indirizzo, ma possono essere utili per nominare destinazioni o percorsi che si vogliono salvare.

## Inserimento dati tramite la tastiera del cellulare



Utilizzando la tastiera del cellulare si possono inserire i dati premendo i tasti con le dita come d'abitudine. Tramite questa tastiera si possono inserire solo lettere maiuscole.

Come sulla tastiera del cellulare, ad ogni tasto corrispondono più lettere. Premere (eventualmente più volte) il tasto corrispondente alla lettera desiderata fino a che questa appare. (Ad esempio per inserire una "S" si preme il tasto "PQRS" quattro volte.)

Nell'inserire i nomi di strade e città non si devono inserire metafonese o caratteri particolari. Il **Sony Personal Navigation System** completerà automaticamente i caratteri. Per esempio, se state cercando la città "Würzburg", dovete semplicemente digitare "WURZBURG".

*Inserire uno spazio,  
cancellare un  
carattere*

Per inserire uno spazio si preme



Per cancellare il carattere che precede il cursore si preme



*Cambiare fra cifre e  
lettere*

Per l'inserimento di cifre, come ad esempio per il codice d'avviamento postale, premere su



Per ritornare ad inserire delle lettere, premere su



*Caratteri particolari* Per l'inserimento di simboli particolari si preme su



La tastiera dei caratteri speciali verrà visualizzata.



Per ritornare all'inserimento delle lettere premere su



Non è necessario inserire i caratteri particolari durante l'immissione dei dati riguardanti un indirizzo, ma possono essere utili per nominare destinazioni o percorsi che si vogliono salvare.

## Liste

---

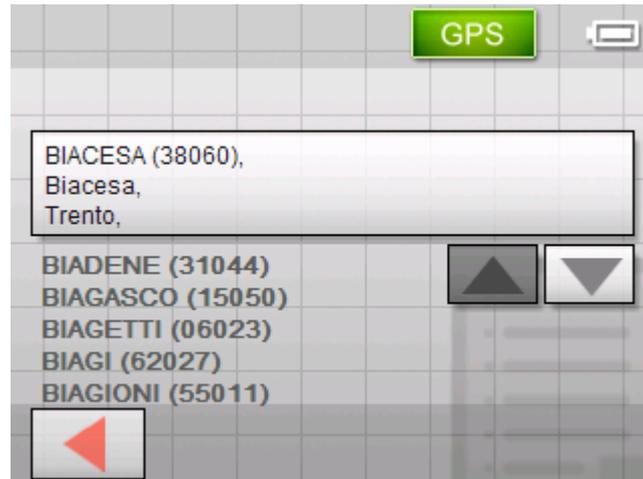
*Premessa*

In molti casi compaiono delle liste dalle quali si deve scegliere una fra le possibilità elencate.

Ad esempio nel caso venga inserito solo parzialmente il nome di una località. Dopo l'inserimento d'ogni singola lettera compare nel campo la prima voce della lista che inizia con le lettere già inserite.

**Lista**

Sopra alla tastiera possono essere visualizzate solamente tre voci. Per visualizzare più voci si deve premere sul tasto **Lista**.

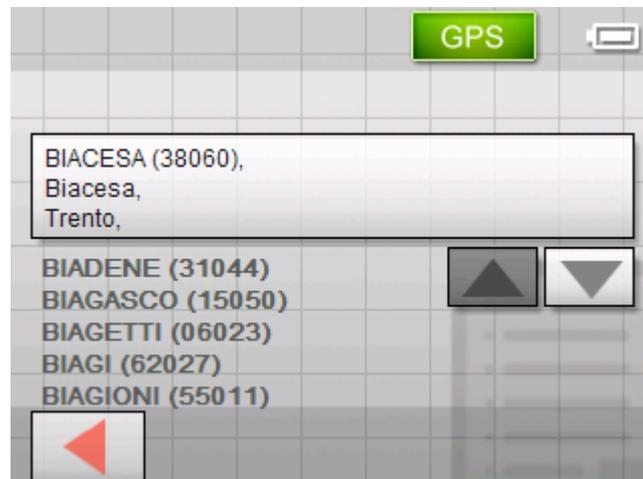


Alla fine della lista si trovano quelle voci che non iniziano con le lettere fino ad ora inserite, bensì che le contengono o che terminano con questa.

*Voce della lista evidenziata*

Una delle voci della lista sarà sempre evidenziata e verrà rappresentata su un tasto. Spesso verranno visualizzate anche altre informazioni. Nel caso di città saranno indicati, ad esempio, il codice d'avviamento postale e il comune d'appartenenza.

La voce evidenziata può essere scelta premendo il tasto sul quale è riportata.



*Pulsanti*



Nelle schermate contenenti una lista si trovano sul lato destro e sulla parte inferiore tre tasti:

**Up:** Premere questo tasto se si vuole spostare la lista di una voce l'alto.

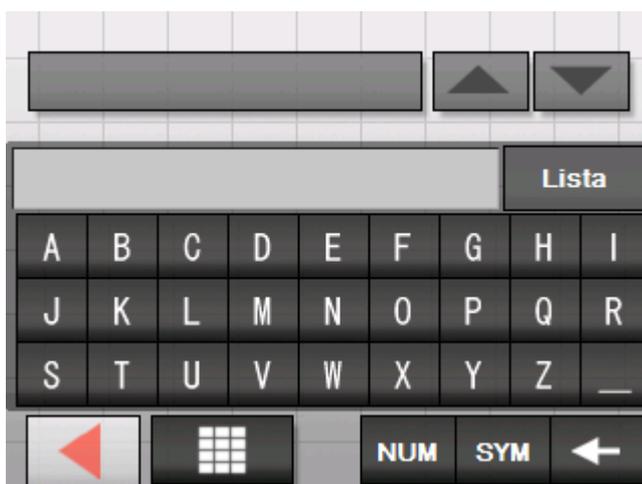
**Down:** Premere questo tasto se si vuole spostare la lista di una voce verso il basso.

**Indietro:** premere su questo tasto per ritornare alla finestra precedente senza aver scelto alcun elemento della lista.

*Esempio*

Esempio: Ricerca della località SECCIOLA.

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.  
La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** apparirà.
2. Premere il tasto **Navigazione**.  
La finestra **NAVIGAZIONE** apparirà.
3. Premere il tasto **Indirizzo**.  
La finestra **INDIRIZZO** apparirà.
4. Premere il tasto **Località o C.A.P.**.  
La tastiera software apparirà.

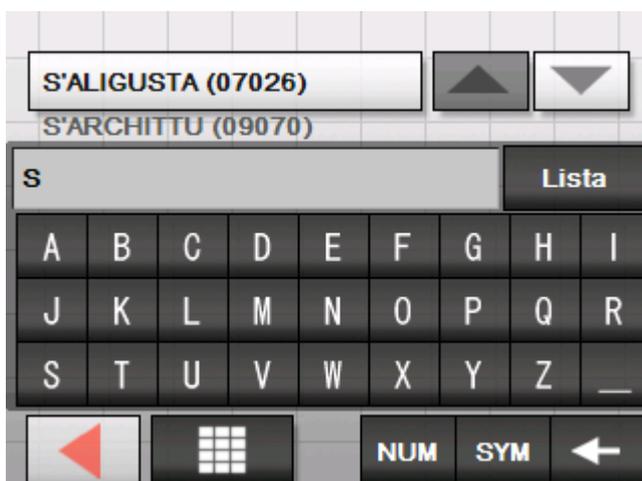


5. Inserire la lettera S.

La lettera S apparirà nella casella che si trova direttamente sopra alla tastiera.

Sopra alla casella apparirà un tasto contenente il nome della prima località, fra quelle contenute nella banca dati, che comincia con la lettera S.

Direttamente sotto il tasto verrà indicata la seconda località il cui nome inizia per S.



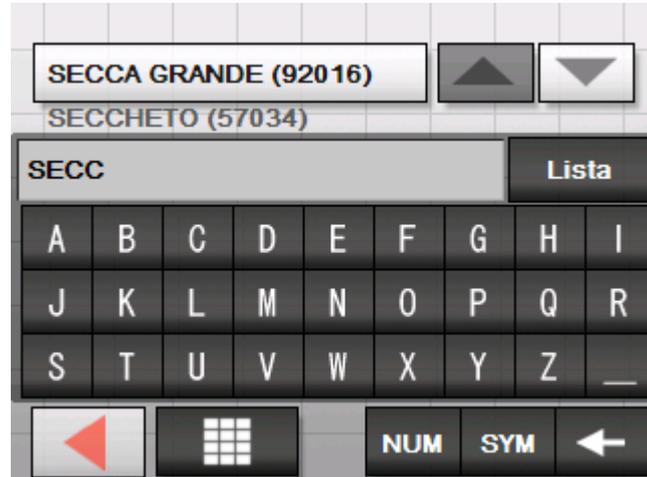
Con i tasti **Su** e **Giù** è possibile passare da una voce all'altra della lista. Saranno visibili solamente tre voci della lista.

6. Inserire le lettere ECC.

Nella casella per l'inserimento dei dati ora è scritto SECC.

Sul tasto sopra questa casella sarà ora indicato il primo luogo il cui nome inizia con SECC.

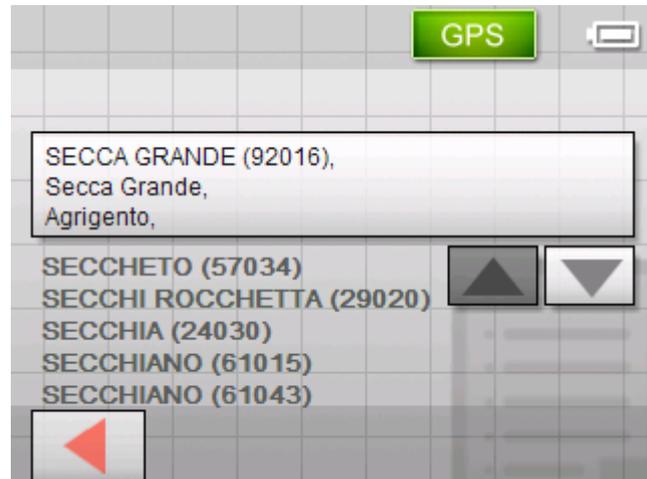
Direttamente sotto al tasto verrà indicato il secondo nome che inizia con SECC.



Lista

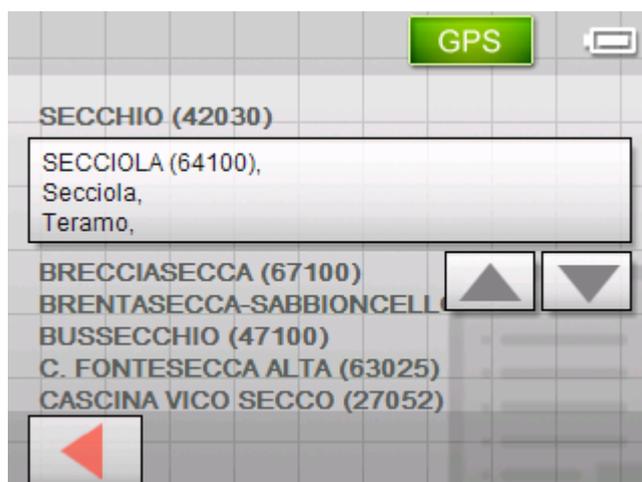
7. Premere il pulsante **Lista**.

Comparirà una lista di tutte le località che cominciano con SECC. La località indicata sul tasto sarà selezionata.



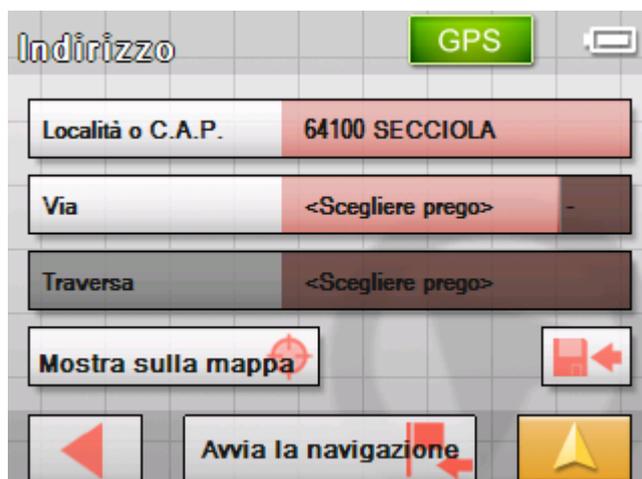
Alla fine della lista si trovano tutte le località che contengono SECC nel loro nome.

8. Premere più volte il tasto **Giù** fino a che la località SECCIOLA comparirà sul tasto.



9. Premere su SECCIOLA.

La finestra **INDIRIZZO** comparirà. Il nome SECCIOLA sarà scritto nel campo **Località o C.A.P.**



## Tasti di funzione

### Tasti

In ogni menu del **Sony Personal Navigation System** si trovano sul lato destro dello schermo i seguenti tasti di funzione:



#### Indietro

Premere su questa icona per ritornare al menu precedente.

Durante la navigazione è possibile, tramite questo tasto, interrompere la navigazione.



#### Visualizzazione della mappa

Premere questo tasto per ritornare alla rappresentazione standard della mappa, dalla quale è possibile ritornare al **MENÙ** cliccando su un punto qualsiasi della mappa.

## Informazione

### Premessa

In quasi tutte le finestre del **Sony Personal Navigation System** si trovano i tasti **GPS** e **TMC** con i quali è possibile visualizzare in qualsiasi istante lo stato attuale del GPS e le attuali indicazioni riguardanti il traffico.

## Alimentazione

L'area **Alimentazione** si trova in basso a destra sullo schermo. I simboli in quest'area hanno il seguente significato:

Simbolo	Significato
	L'apparecchio viene alimentato esternamente a rete. La batteria si sta caricando.
	La batteria è sufficientemente carica. La dimensione dei segmenti all'interno della batteria indica il grado di carica della stessa (da 3/3 a 2/3).
	L'apparecchio viene alimentato tramite batteria interna. La batteria è quasi scarica. La dimensione dei segmenti all'interno della batteria indica il grado di carica della stessa (da 0 a 1/3). Quando la batteria sarà quasi completamente scarica apparirà un'indicazione corrispondente.

## Stato GPS

### Premessa

La finestra **STATO GPS** contiene le informazioni relative alla posizione attuale e alla vostra velocità. Inoltre da qui è possibile salvare la posizione attuale.

Il tasto **GPS** è situato nella parte superiore destra dello schermo. I diversi tasti hanno il seguente significato:

Simbolo	Significato
 <b>Nessun segnale</b>	Segnale non sufficiente per la navigazione. Questo può accadere per esempio se ci si trova in un edificio chiuso.
 <b>GPS pronto</b>	Segnale GPS disponibile. La navigazione può essere avviata.



Premere il tasto **GPS**.

La finestra **STATO GPS** si aprirà:



Informazione	Significato
GMT	<b>Greenwich Mean Time</b> Orario londinese (senza ora legale).
Latitudine / longitudine	Posizione attuale. Indicazione dei gradi di longitudine est e latitudine nord.
Satelliti	Numero dei satelliti captati. Per la navigazione sono necessari almeno tre satelliti.
HDOP	<b>Horizontal Dilution of Precision</b> Indica la qualità della localizzazione. Teoricamente sono possibili valori compresi fra 0 e 50. Più piccolo è il valore migliore è la ricezione. (Valore 0= nessuna deviazione dalla posizione reale). Valori fino a 8 sono da considerare accettabili per la navigazione.
Velocità	Mostra la velocità attuale del veicolo.
Posizione attuale	Mostra la posizione attuale.
Memorizzare la posizione ...	Premere questo tasto per salvare la posizione attuale nella lista delle <b>FAVORITE</b> .
Chiudere la finestra	Premere su questa icona per chiuder la finestra del GPS.

## Segnalazioni sul traffico

### Ricevitore TMC

Se il vostro apparecchio per la navigazione è inserito in un supporto TMC, il sistema è in grado di ricevere le informazioni attuali sul traffico e in caso di necessità potrà modificare dinamicamente il tragitto, per esempio per evitare una coda. Inoltre sarà possibile visualizzare le attuali informazioni sul traffico.



**Attenzione:** A differenza del supporto standard, nel supporto TMC è inserito un modulo per la ricezione del segnale TMC. Il modulo è riconoscibile dalla scritta TMC sul lato sinistro.

Quando l'apparecchio non è inserito nel supporto TMC il tasto omonimo non comparirà.

Il tasto **TMC** si trova al centro del lato superiore del display. I diversi tasti hanno il seguente significato:

Simbolo	Significato
Nessun Simbolo	Il sistema di navigazione non è inserito in un supporto TMC.
 Ricerca trasmittente in corso	Il ricevitore TMC è pronto ma non riceve nessun segnale TMC. Questo può succedere, ad esempio, se vi trovate in una zona nella quale non vengono trasmessi segnali TMC.
 TMC pronto	Il segnale TMC è disponibile.



### TMC

Premere su questa icona per richiamare le informazioni ricevute tramite il sistema TMC.



Nel capitolo "TMC" a pagina 80 si trova una descrizione completa di questa funzione.



# Navigazione

**In questo capitolo saranno trattati i seguenti temi:**

---

Avviare Sony Personal Navigation System Menù	pag. 22
Configurare le impostazioni base	pag. 25
Inserire una destinazione	pag. 28
Paese di destinazione	
Inserire un indirizzo	
Selezionare una destinazione speciale	
Selezionare una destinazione dalla mappa	
Scegliere una destinazione dalle Favorite	
Scegliere una delle destinazioni recenti	
Navigare verso casa	
Amministrare le destinazioni	pag. 46
Salvare una destinazione	
Rinominare una destinazione	
Cancellare una destinazione	
Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)	pag. 48
Inserire delle tappe	
Impostare, salvare ed usare gli itinerari	
Calcolare il tragitto	
Vedere il tragitto sulla mappa	
Simulare il tragitto	
Avviare la navigazione	pag. 60

---

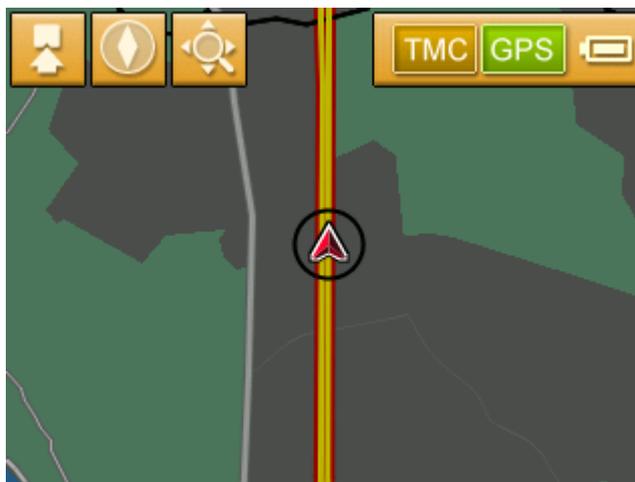
## Avviare Sony Personal Navigation System

---

*Come avviare Sony Personal Navigation System*

1. Accendere l'apparecchio (tasto destro sulla parte superiore del sistema di navigazione).

L'apparecchio visualizzerà un punto della mappa. Nel caso che il segnale GPS sia momentaneamente disponibile, verrà indicata la posizione attuale.



**Attenzione:** Su quasi tutte le altre finestre si trova il tasto



**Visualizzazione della mappa**

tramite il quale è possibile tornare velocemente alla visualizzazione standard della mappa.

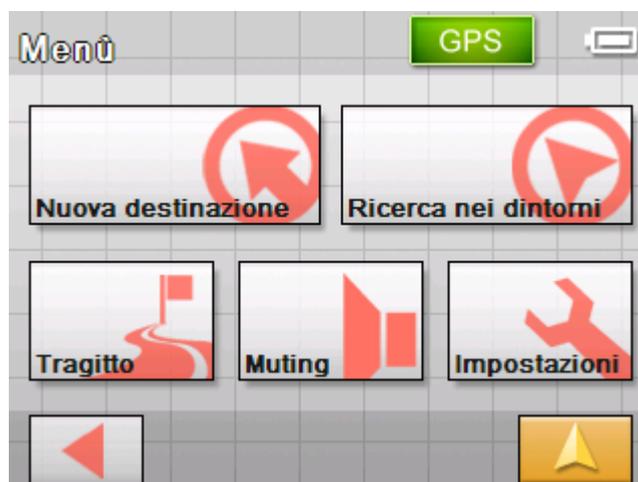
2. Premere su un punto qualsiasi della mappa per aprire il **MENÙ**.

## Menù

---

Il **MENÙ** si aprirà:

*Menù*



Dal **MENÙ** è possibile accedere a tutte le funzioni del programma.



**Attenzione:** Il **Sony Personal Navigation System** mostrerà sempre la finestra che era visualizzata al momento dello spegnimento.

*Nuova destinazione*

Premere il tasto **Nuova destinazione** per inserire un nuovo obiettivo per la navigazione oppure per pianificare un tragitto.



Per ulteriori informazioni sulla navigazione verso una determinata destinazione si veda il paragrafo "Inserire una destinazione" a pagina 25.



Per ulteriori informazioni sulla navigazione verso casa si veda il paragrafo "Navigare verso casa" a pagina 45.

Per ulteriori informazioni sulla pianificazione di un tragitto si veda il paragrafo "Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)" a pagina 48.

*Ricerca nei dintorni*

Premere il tasto **Ricerca nei dintorni** per cercare una destinazione speciale nei dintorni della posizione attuale.



Lesen Sie hierzu bitte im Abschnitt "Destinazione speciale nelle vicinanze" a pagina 31 .

*Tragitto*

Premere il tasto **Tragitto** per modificare oppure simulare un tragitto che sia già stato calcolato.



Per ulteriori informazioni sulla visualizzazione di tutto il tragitto si veda il paragrafo "Inserire una destinazione" a pagina 25.

Per ulteriori informazioni sul blocco di un tratto di strada durante la navigazione si veda il paragrafo "Bloccare parti di strade" a pagina 76.



Per ulteriori informazioni sulla simulazione di un tragitto si veda il paragrafo "Simulare il tragitto" a pagina 58.

Per ulteriori informazioni su come saltare una tappa si veda il paragrafo "Navigare verso la tappa successiva" a pagina 75.

Per ulteriori informazioni sulle opzioni di tragitto si veda il paragrafo "Opzioni di tragitto" a pagina 88.

### *Muting*

Premere il pulsante **Muting** per disattivare l'altoparlante dell'apparecchio. Le indicazioni di guida non potranno più essere sentite e il pulsante apparirà come se fosse stato premuto.



Premere nuovamente questo pulsante per riattivare l'altoparlante.

### *Impostazioni*

Premere sull'icona **Impostazioni** configurare le impostazioni del sistema di navigazione **Sony Personal Navigation System**.

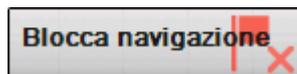


A questo proposito si prega di leggere il paragrafo "Impostazioni" a pagina 84.

### *Chiudi navigazione*

Questo tasto è visibile solamente durante la navigazione oppure una simulazione.

Premere il tasto **Blocca navigazione** per interrompere una navigazione oppure una simulazione.



### *Stato GPS*

Premere il tasto **GPS** per ricevere informazioni sulla determinazione della posizione tramite GPS e sulla posizione attuale.



A questo proposito si prega di leggere il paragrafo "Stato GPS" a pagina 17.

### *Segnalazione traffico*

Premere il tasto **TMC** per avere una panoramica sulle indicazioni attuali del traffico ricevute dal vostro apparecchio.



A questo proposito si prega di leggere il paragrafo "TMC" a pagina 80.



Premere il tasto **Visualizzazione mappa** per riaprire la visualizzazione standard della mappa.



Il tasto **Indietro**, nel **MENÙ**, ha la stessa funzione.

## Configurare le impostazioni base

### Impostazioni base

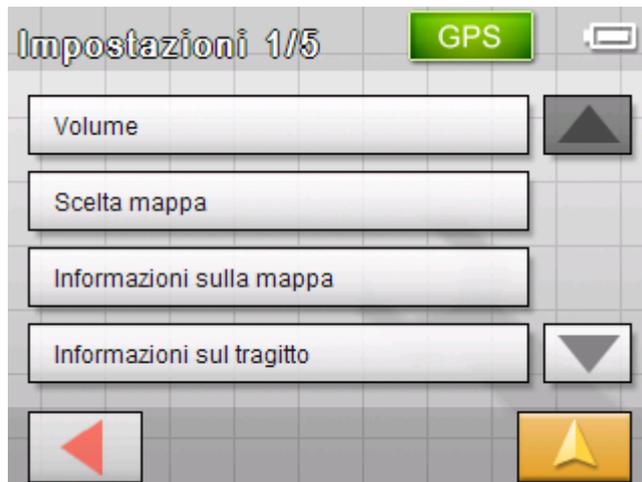
Prima di cominciare a lavorare con il **Sony Personal Navigation System**:

- ⇔ impostare il fuso orario valido per il paese in cui ci si trova, così che l'orario d'arrivo a destinazione venga visualizzato in modo corretto.
- ⇔ inserire l'indirizzo base, in modo da poter avviare velocemente la navigazione da un qualsiasi punto verso l'indirizzo più usato.

1. Premere nel **MENÙ** il tasto **Impostazioni**.



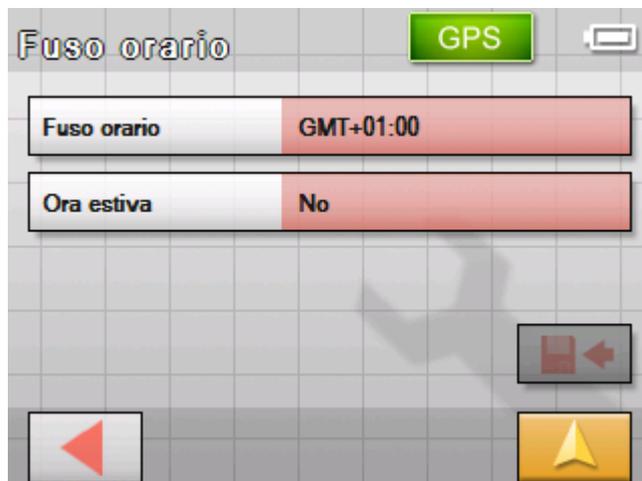
La finestra **IMPOSTAZIONI** si aprirà.



2. Premere il tasto **Giù** fino a che il tasto **Fuso orario** sarà visibile. Premere il tasto **Fuso orario**.

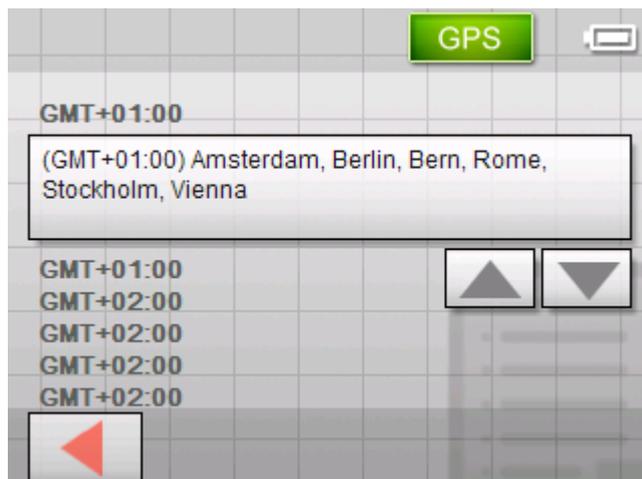
### Impostazione del fuso orario

La finestra **FUSO ORARIO** si aprirà.



3. Cliccare su **Fuso orario**.

La lista **FUSI ORARI** si aprirà.



- Utilizzate i tasti **Su** e **Giù** per scegliere il fuso orario valido per la posizione attuale (GMT senza ora legale). La visualizzazione di stati o città della zona attualmente selezionata facilitano la scelta.
- Premere sul fuso orario scelto.  
Il fuso orario verrà riportato anche nella finestra delle impostazioni **FUSO ORARIO**.
- Premere sulla casella **Ora legale** per passare dall'ora legale (Si) all'ora solare (No).



**Attenzione:** Se nel punto in cui vi trovate venisse cambiato l'orario, o se doveste passare in una regione con un orario diverso da quello d'origine, si dovrà cambiare l'impostazione relativa.



- Premere il tasto **Salva**.
- Premere il tasto **Indietro**.  
La finestra **IMPOSTAZIONI** si aprirà.
- Utilizzare i tasti **Su** e **Giù** per scegliere la parte dello schermo contenente il tasto **Indirizzo base** e quindi premere questo tasto.

*Inserire l'indirizzo base*

La finestra **INDIRIZZO BASE** si aprirà **INDIRIZZO BASE**.



10. Premere sull'icona **Inserire l'indirizzo base**.

La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



11. Premere il pulsante **Indirizzo** e inserire l'indirizzo base come descritto nel paragrafo "Inserire un indirizzo" a pagina 29.



12. Premere il pulsante **Definire come casa**.

L'indirizzo sarà selezionato nella finestra delle impostazioni.



13. Premere il tasto **Salva**.



14. Premere il tasto **Visualizzazione mappa**.

La visualizzazione standard della mappa si aprirà.

## Inserire una destinazione

---

### *Presupposti per la navigazione*

A questo scopo saranno spiegate in questo capitolo le possibilità di scelta e di gestione delle destinazioni con il **Sony Personal Navigation System**.

Una descrizione dettagliata su come utilizzare le destinazioni memorizzate per la navigazione si trova nel capitolo "Avviare la navigazione" a pagina 60.

### *Scelta della destinazione*

Il **Sony Personal Navigation System** permette di scegliere o inserire destinazioni per la navigazione in diversi modi:

- ⇔ Paese di destinazione a pagina 29
- ⇔ Inserire un indirizzo a pagina 29
- ⇔ Selezionare una destinazione speciale a pagina 31
- ⇔ Selezionare una destinazione dalla mappa a pagina 39
- ⇔ Scegliere una destinazione dalle Favorite a pagina 43
- ⇔ Scegliere una delle destinazioni recenti a pagina 44
- ⇔ Navigare verso casa a pagina 45

## Paese di destinazione

---

Indicate come prima cosa il paese nel quale si trova la vostra destinazione. Il paese deve essere indicato solamente se la nuova destinazione si trovasse in paese diverso da quello dell'ultima destinazione.

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.

La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.

Premere il tasto **Navigazione**.

La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



2. Premere il tasto **Paese** nella finestra **NAVIGAZIONE**.

La lista **PAESE** si aprirà.

3. Premere sul paese d'appartenenza della destinazione scelta.

La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



**Attenzione:** Si possono scegliere solamente quei paesi che siano compresi (almeno parzialmente) nella mappa che è attiva al momento.

---

## Inserire un indirizzo

---

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.

La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.

2. Premere il tasto **Navigazione**.

La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



3. Premere nella finestra **NAVIGAZIONE** il tasto **Indirizzo**.

*Inserire una destinazione...*

Il menu **INDIRIZZO** si aprirà.



4. Inserire nel campo **Località o C.A.P.** il nome della località da raggiungere. È possibile inserire il nome della città oppure il codice d'avviamento postale.
5. Inserire nel campo **Via** il nome della via.
6. Nel caso il numero civico della destinazione fosse disponibile è possibile indicarlo nella casella a fianco alla via.



**Attenzione:** Se i numeri civici per la via sono contenuti nella banca dati, è possibile inserire il numero desiderato. La lista dei numeri civici a disposizione, fra i quali si deve scegliere, verrà visualizzata.

Se non ci fossero numeri civici a disposizione il campo rimarrà disattivato ed il programma vi condurrà fino alla via prescelta.

7. Scegliere nel campo **Traversa** il nome della strada che interseca quella inserita sopra, nel caso in cui si voglia definire l'incrocio come obiettivo della navigazione (per esempio se non ci sono numeri civici a disposizione).



Informazioni riguardanti le modalità d'uso delle liste si trovano nel capitolo "Liste" a pagina 12.

*Iniziare navigazione*



Premere il tasto **Iniziare navigazione** per avviare la navigazione verso la destinazione scelta.

Su questo tema si legga il capitolo "Avviare la navigazione" a pagina 60 .

*Mostra sulla mappa*



Premere il tasto **Mostra sulla mappa** per visualizzare la posizione dell'indirizzo inserito sulla mappa.

Su questo tema si legga il capitolo "Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)" a pagina 48 .

*Salva*



Premere il tasto **Salva** per salvare l'indirizzo inserito nella lista delle **FAVORITE**.

Su questo tema si legga il capitolo "Salvare una destinazione" a pagina 46 .

## Selezionare una destinazione speciale

---

*Destinazioni speciali*

Destinazioni speciali dette anche POI (**P**oint **o**f **i**nterest) sono contenuti nella mappa e vengono mostrati lì. Dei POI fanno parte luoghi come porti, aeroporti, ristoranti, hotel, distributori di benzina, istituzioni pubbliche ed altri. Queste destinazioni possono essere utilizzate come obiettivi per la navigazione.

### Destinazione speciale nelle vicinanze



**Attenzione:** Destinazioni particolari fra quelle nei dintorni possono essere selezionate solamente se il ricevitore GPS individua la posizione attuale.

---

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.  
La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.
2. Premere il tasto **Navigazione**.  
La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



3. Premere, nel menu **NAVIGAZIONE**, il pulsante **Destinazione speciale**.

Il menu **DESTINAZIONE SPECIALE** si aprirà:



4. Premere, nel menu **DESTINAZIONE SPECIALE**, il pulsante **...nelle vicinanze**.

*Come scegliere una destinazione speciale nelle vicinanze...*

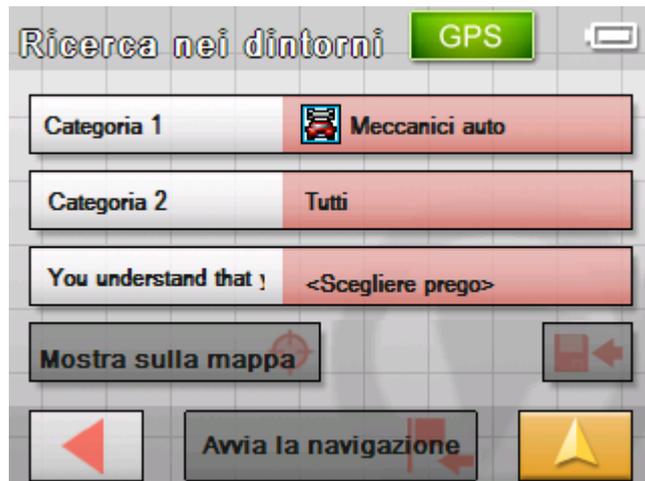
La finestra **CATEGORIA** si aprirà.



5. Selezionare la categoria (per esempio Meccanici auto) dalla quale si vuole scegliere la destinazione speciale. Saranno disponibili solamente le categorie per le quali sono stati trovati dei risultati nei dintorni.

Come scegliere una destinazione speciale nelle vicinanze...

Il menu **DESTINAZIONE SPECIALE NELLE VICINANZE** si aprirà. La casella **Categoria 1** mostra la categoria scelta.



6. Premere sulla casella **Categoria 2** e selezionare la sottocategoria (per esempio Audi VW Seat Skoda) dalla quale si vuole scegliere la destinazione speciale. Saranno disponibili solamente le sottocategorie per le quali sono stati trovati dei risultati nei dintorni.
7. Scegliere dal campo **Destinazione speciale** l'obiettivo desiderato.



**Attenzione:** La ricerca delle destinazioni speciali viene effettuata in un raggio molto ristretto intorno alla posizione attuale. Se non dovessero esserci risultati o se i risultati dovessero essere insufficienti, si prega di scegliere la voce **altre...** Così facendo verranno indicate le destinazioni speciali in un raggio maggiore.



**Attenzione:** I campi **Categoria 1** e **Categoria 2** non devono essere compilati. Servono esclusivamente a limitare la lista delle destinazioni particolari nel campo **Destinazione speciale**. Questa lista può essere molto lunga specialmente in grandi città.

*Iniziare navigazione*

Premere il tasto **Iniziare navigazione** per avviare la navigazione verso la destinazione scelta.



Su questo tema si legga il capitolo "Avviare la navigazione" a pagina 60 .

*Mostra sulla mappa*

Premere il tasto **Mostra sulla mappa** per visualizzare la posizione dell'indirizzo inserito sulla mappa.



Su questo tema si legga il capitolo "Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)" a pagina 48 .

*Salva*

Premere il tasto **Salva** per salvare l'indirizzo inserito nella lista delle **FAVORITE**.



Su questo tema si legga il capitolo "Salvare una destinazione" a pagina 46 .

## Destinazione speciale in una città

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.  
La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.
2. Premere il tasto **Navigazione**.  
La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



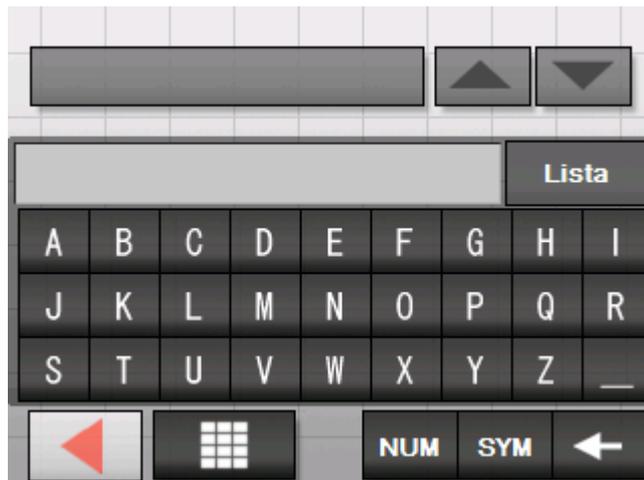
3. Premere, nel menu **NAVIGAZIONE**, il pulsante **Destinazione speciale**.  
Il menu **DESTINAZIONE SPECIALE** si aprirà:



4. Premere, nel menu **DESTINAZIONE SPECIALE**, il pulsante **...in un luogo**.

*Come scegliere una destinazione speciale in una città...*

La finestra per l'inserimento dei dati aprirà:



5. Inserite il luogo nel quale devono essere cercate le destinazioni speciali. È possibile inserire il nome della località oppure il codice d'avviamento postale.

La finestra **CATEGORIA** si aprirà.



6. Selezionare la categoria (per esempio Meccanici auto) dalla quale si vuole scegliere la destinazione speciale. Saranno disponibili solamente le categorie per le quali sono stati trovati dei risultati nella località indicata.

La finestra **DESTINAZIONE SPECIALE IN UN DETERMINATO LUOGO** si aprirà. La casella **Categoria 1** mostra la categoria scelta.



7. Premere sulla casella **Categoria 2** e selezionare la sottocategoria (per esempio Audi VW Seat Skoda) dalla quale si vuole scegliere la destinazione speciale. Saranno disponibili solamente le sottocategorie per le quali sono stati trovati dei risultati nel luogo indicato.
8. Scegliere dal campo **Destinazione speciale** l'obiettivo desiderato.



**Attenzione:** I campi **Categoria 1** e **Categoria 2** non devono essere compilati. Servono esclusivamente a limitare la lista delle destinazioni particolari nel campo **Destinazione speciale**. Questa lista può essere molto lunga specialmente in grandi città.

*Iniziare navigazione*

Premere il tasto **Iniziare navigazione** per avviare la navigazione verso la destinazione scelta.



Su questo tema si legga il capitolo "Avviare la navigazione" a pagina 60 .

*Mostra sulla mappa*

Premere il tasto **Mostra sulla mappa** per visualizzare la posizione dell'indirizzo inserito sulla mappa.



Su questo tema si legga il capitolo "Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)" a pagina 48 .

*Salva*

Premere il tasto **Salva** per salvare l'indirizzo inserito nella lista delle **FAVORITE**.



Su questo tema si legga il capitolo "Salvare una destinazione" a pagina 46 .

## Destinazione speciale di rilevanza interregionale

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.  
La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.
2. Premere il tasto **Navigazione**.  
La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



3. Premere, nel menu **NAVIGAZIONE**, il pulsante **Destinazione speciale**.

Il menu **DESTINAZIONE SPECIALE** si aprirà:



4. Premere, nel menu **DESTINAZIONE SPECIALE**, il pulsante **...in tutta la nazione**.

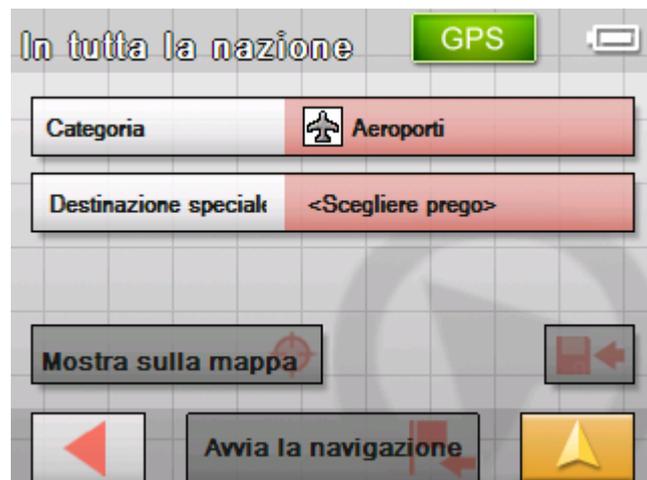
*Come scegliere una destinazione speciale di rilevanza interregionale...*

La finestra **CATEGORIA** si aprirà.



5. Selezionare la categoria (per esempio Aeroporti) dalla quale si vuole scegliere la destinazione speciale.

Il menu **DESTINAZIONE SPECIALE DI RILEVANZA INTERREGIONALE** si aprirà:



6. Scegliere dal campo **Destinazione speciale** l'obiettivo desiderato.



**Attenzione:** Il campo **Categoria** non deve essere compilato. Serve esclusivamente a limitare la lista delle destinazioni particolari nel campo **Destinazione speciale**. Questa lista può essere molto lunga specialmente in grandi città.

*Iniziare navigazione*

Premere il tasto **Iniziare navigazione** per avviare la navigazione verso la destinazione scelta.



Su questo tema si legga il capitolo "Avviare la navigazione" a pagina 60 .

*Mostra sulla mappa*

Premere il tasto **Mostra sulla mappa** per visualizzare la posizione dell'indirizzo inserito sulla mappa.



Su questo tema si legga il capitolo "Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)" a pagina 48 .

Salva

Premere il tasto **Salva** per salvare l'indirizzo inserito nella lista delle **FAVORITE**.



Su questo tema si legga il capitolo "Salvare una destinazione" a pagina 46 .

## Selezionare una destinazione dalla mappa

Con questa funzione è possibile scegliere un obiettivo per la navigazione direttamente dalla carta.

Ci sono due possibilità per avviare la ricerca della destinazione sulla mappa:

- ⇔ Tramite la visualizzazione standard della mappa,
- ⇔ Tramite il tasto **Scegliere dalla mappa**.

Nella maggior parte dei casi la procedura tramite la visualizzazione standard della mappa è quella più veloce.

*Tramite la visualizzazione standard della mappa*

1. Se la visualizzazione standard della mappa non è stata ancora aperta, si preme il tasto



**Visualizzazione mappa.**

Questo tasto si trova in quasi tutte le finestre del **Sony Personal Navigation System**, nell'angolo inferiore destro dello schermo.

La mappa si aprirà.





1a Premere il tasto **Ricerca destinazione** nella mappa.

La mappa si aprirà nel modo **RICERCA DESTINAZIONE**. La caratteristica principale di questo modo è una croce di collimazione sullo schermo.



*Tramite il tasto  
Scegliere dalla  
mappa*

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.

La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.

1a Premere il tasto **Navigazione**.

La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



1b Premere il tasto **Scegliere dalla mappa** nella finestra **NAVIGAZIONE**.

La mappa si aprirà nel modo **RICERCA DESTINAZIONE**. La caratteristica principale di questo modo è una croce di collimazione sullo schermo.



*Come scegliere una destinazione dalla mappa...*

2. Spostare la destinazione desiderata al centro della croce di collimazione.



Per informazioni sul modo d'uso delle mappe si veda il capitolo "Usare la mappa" a pagina 65.

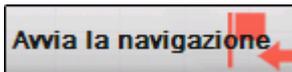


3. Premere il tasto **Scegliere destinazione**.

Il **MENÙ MAPPA** si aprirà mostrando l'indirizzo della destinazione che si trova al centro della croce di collimazione. Se questo punto non si trova su una strada ne verranno indicate le coordinate.



Sono disponibili le seguenti possibilità:



Questa funzione è disponibile solo se il sistema sta ricevendo il segnale GPS.

Premere sul tasto **Avvia la navigazione** per utilizzare il punto prescelto come destinazione per la navigazione.



**Importante:** Se si utilizza questa funzione durante una navigazione verranno cancellati tutti i punti del tragitto inseriti precedentemente (tappe e destinazione)!



Premere sul tasto **Salvare** per memorizzare la tappa selezionata, la quale potrà essere scelta successivamente dalla lista **FAVORITE**.



Premere sul tasto **Ricerca nei dintorni** per ricercare una destinazione particolare nei pressi della tappa scelta.



Premere sul tasto **Aggiungere** per aggiungere il punto scelto al tragitto (come destinazione). Così facendo il punto verrà segnalato sulla mappa con una bandierina e contemporaneamente inserito nella lista delle tappe, che si trova nella finestra **ITINERARIO**.

Se si utilizza questa funzione durante una navigazione il tragitto verrà subito ricalcolato e la navigazione continuata.



Premere sul tasto **Tappa** per scegliere questo luogo come prossima tappa e quindi navigare verso questo punto. Il tragitto verrà ricalcolato subito automaticamente e la navigazione continuerà.

Una volta raggiunta la tappa, verrà ripresa la navigazione verso la destinazione originaria.



Premere il tasto **Indietro** per ritornare alla visualizzazione della mappa senza attivare alcuna funzione.

## Scegliere una destinazione dalle Favorite

### Premessa

Nelle **FAVORITE** si trovano vecchie destinazioni che sono state memorizzate premendo il pulsante **Salvare**. In questo menu è possibile:

- ⇔ selezionare una destinazione,
- ⇔ cambiare il nome delle destinazioni
- ⇔ cancellare delle destinazioni.

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.

La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.

2. Premere il tasto **Navigazione**.

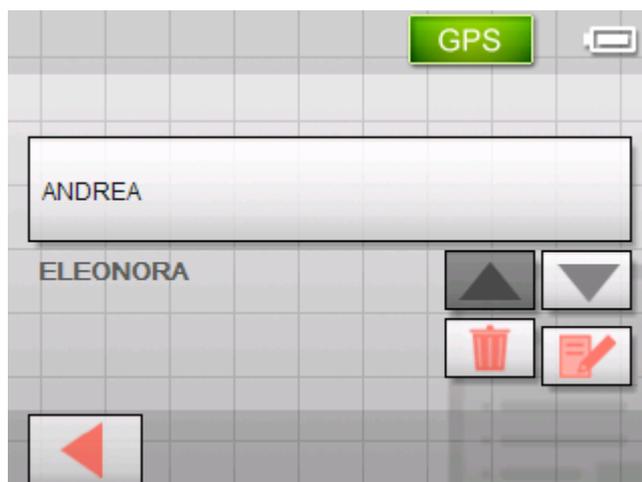
La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



3. Premere, nel menu **NAVIGAZIONE**, il pulsante **Favorite**.

### Favorite

Il menu **FAVORITE** si aprirà.





4. Utilizzare i tasti **Su** e **Giù** per selezionare la destinazione desiderata.

La destinazione selezionata apparirà sull'apposito tasto.

5. Premere sul tasto per scegliere la destinazione prescelta.

Una volta scelta una destinazione per la navigazione si aprirà la finestra **OPZIONI DI TRAGITTO**.

Dopo la scelta di una tappa per la pianificazione di un tragitto la finestra **PIANIFICAZIONE TRAGITTO** si aprirà. La destinazione è inserita come tappa.



Indicazioni su come cancellare o rinominare una destinazione, possono essere lette nel capitolo "Amministrare le destinazioni" a pagina 46.

## Scegliere una delle destinazioni recenti

### Premessa

Gli obiettivi delle **DESTINAZIONI RECENTI** verranno salvati automaticamente nella memoria temporanea. In questo menu è possibile:

- ⇔ scegliere una destinazione,
- ⇔ salvare destinazioni fra quelle usate di recente
- ⇔ cancellare delle destinazioni.

1. Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.

La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.

2. Premere il tasto **Navigazione**.

La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.



3. Premere, nel menu **NAVIGAZIONE**, il pulsante **Destinazioni recenti**.

### Destinazioni recenti

Il menu **DESTINAZIONI RECENTI** si aprirà.



- Utilizzare i tasti **Su** e **Giù** per selezionare la destinazione desiderata.

La destinazione selezionata apparirà sull'apposito tasto.

- Premere sulla destinazione prescelta.

Una volta scelta una destinazione per la navigazione si aprirà la finestra **OPZIONI DI TRAGITTO**.

Dopo la scelta di una tappa per la pianificazione di un tragitto la finestra **PIANIFICAZIONE TRAGITTO** si aprirà. La destinazione è inserita come tappa.



Per sapere come cancellare una tappa selezionata o come salvarla nella lista delle favorite si veda il capitolo "Amministrare le destinazioni" a pagina 46.

## Navigare verso casa

### Premessa

Nel **Sony Personal Navigation System** è possibile inserire un indirizzo base che può essere usato in modo veloce, da ogni punto, come obiettivo per la navigazione.

Spiegazioni su come salvare l'indirizzo base, possono essere trovate nel capitolo "Modo demo

" a pagina 90.

### Navigazione verso casa...



- Premere il tasto **Nuova destinazione** nel **MENÙ**.
- La finestra **NUOVA DESTINAZIONE** si aprirà.
- Premere il tasto **Verso indirizzo base**.

Il tragitto viene calcolato e la navigazione comincerà.

Per il calcolo del tragitto verranno considerate le impostazioni che sono state scelte nella finestra **OPZIONI DI TRAGITTO**.



A questo proposito si prega di leggere il capitolo "Impostazioni" a pagina 84.

## Amministrare le destinazioni

---

### Premessa

Destinazioni sono memorizzate in due liste:

⇔ Nelle **FAVORITE**

⇔ Nella lista **DESTINAZIONI RECENTI**

Ogni destinazione che inserite e le destinazioni della lista **DESTINAZIONI RECENTI** possono essere salvate nelle **FAVORITE**. Questo è conveniente se la destinazione in questione viene usato spesso come obiettivo per la navigazione.

Le destinazioni delle **FAVORITE** possono essere rinominate.

Da entrambe le liste possono essere cancellate delle destinazioni.

## Salvare una destinazione

---

### Condizioni.

Avete inserito una destinazione come descritto nel capitolo "Inserire una destinazione" a pagina 28

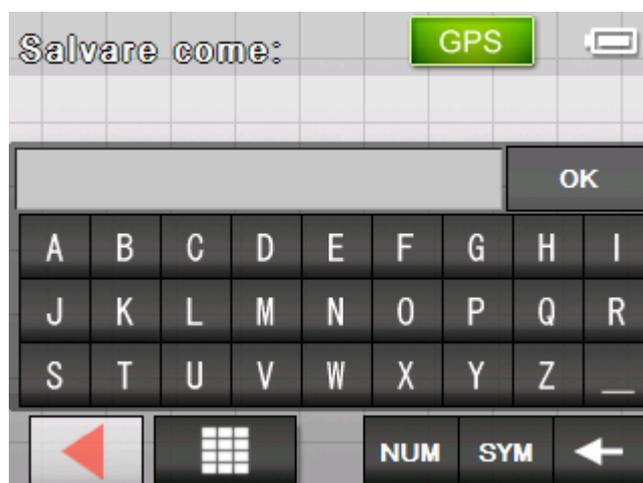
- OPPURE -

Avete aperto la lista **DESTINAZIONI RECENTI** come descritto nel capitolo "Scegliere una delle destinazioni recenti" a pagina 44.

1. Premere il tasto **Salvare**



La finestra **NOME DELLA DESTINAZIONE** si aprirà.



2. Inserire il nome per la destinazione.

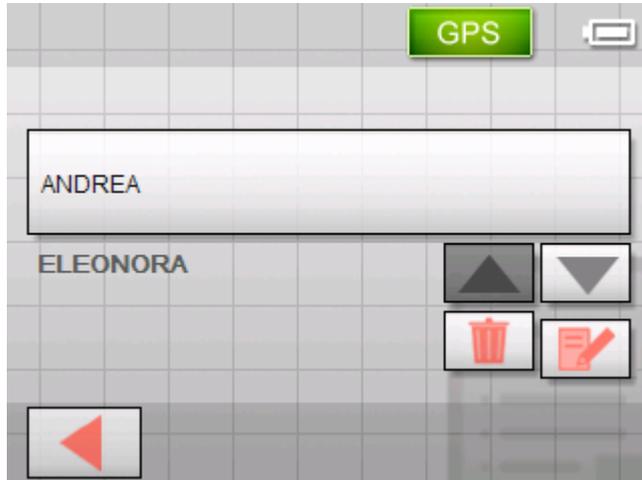
3. Premere su **OK**.

La destinazione verrà salvata nelle **FAVORITE**.

## Rinominare una destinazione

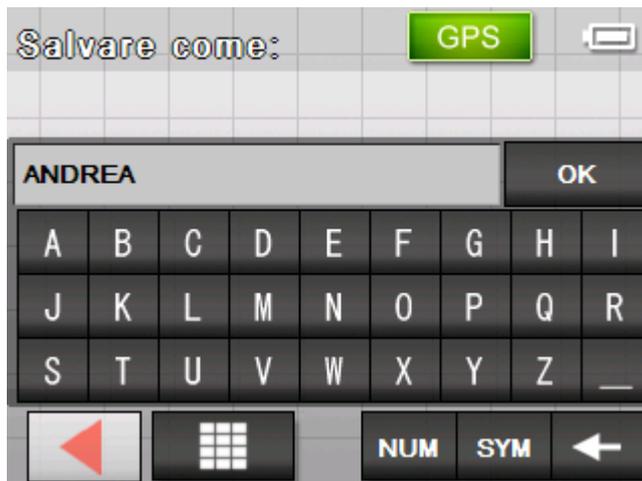
*Rinominare una destinazione*

1. Aprire la finestra **Favorite** come descritto nel capitolo "Scegliere una destinazione dalle Favorite" a pagina 43.



2. Evidenziare la destinazione alla quale si desidera cambiare il nome.
3. Premere sull'icona **Modificare**.

La finestra **NOME DELLA DESTINAZIONE** si aprirà.



4. Inserire il nuovo nome per la destinazione.
5. Premere su **OK**.  
Il nuovo nome della destinazione verrà memorizzato.

## Cancellare una destinazione

---

### Condizioni

Avete aperto le **FAVORITE** come descritto nel capitolo "Scegliere una destinazione dalle Favorite" a pagina 43

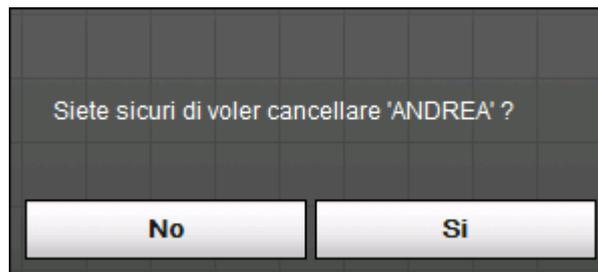
- OPPURE -

Avete aperto la lista **DESTINAZIONI RECENTI** come descritto nel capitolo "Scegliere una delle destinazioni recenti" a pagina 44.



1. Scegliere la destinazione che si desidera eliminare dalla lista.
2. Premere il tasto **Cancellare**.

La finestra **CONFERMA** comparirà.



3. Premere su **Si** per cancellare la destinazione.  
La destinazione verrà eliminata dalla lista.

## Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)

---

### Pianificazione dell'itinerario

La pianificazione dell'itinerario può essere eseguita anche senza ricevitore GPS, per esempio comodamente a casa. I tragitti pianificati possono essere memorizzati e utilizzati velocemente ad esempio durante le vacanze.

## Inserire delle tappe

*Come pianificare un itinerario...*

1. Premere sul tasto **Itinerario** nel MENU PRINCIPALE.

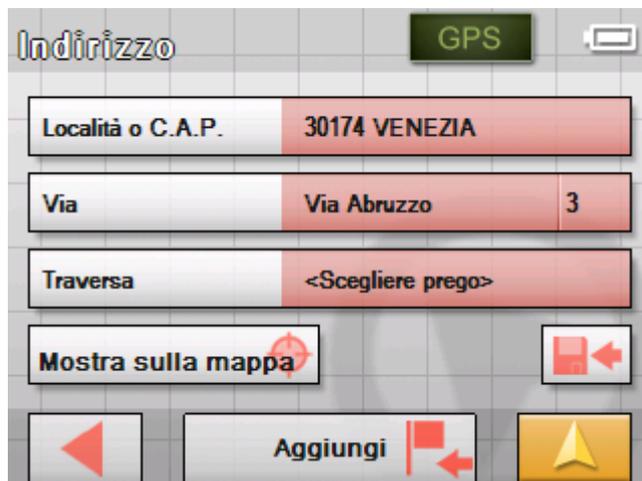
La finestra **ITINERARIO** si aprirà:



2. Premere sull'icona **Aggiungere una destinazione** per scegliere la prima destinazione della navigazione.

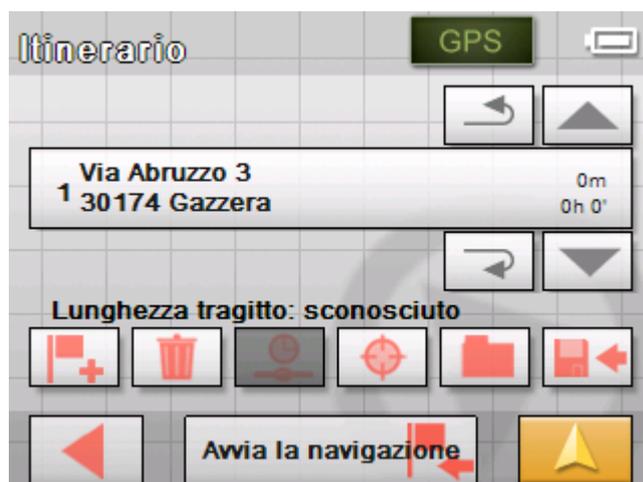
La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.

3. Inserire una destinazione come descritto nel capitolo "Inserire una destinazione" a pagina 28.

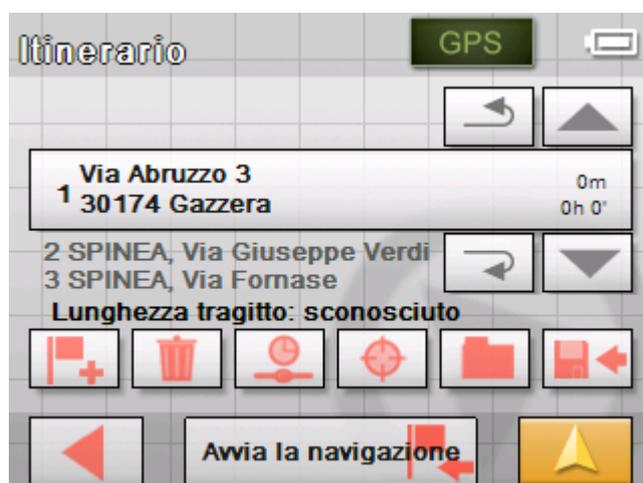


4. Premere sull'icona **Aggiungi**.

Il menu **ITINERARIO** si aprirà e la destinazione scelta verrà inserita come obiettivo numero 1.



5. Ripetere i punti dal numero 2 al 4 per ogni successiva destinazione che s'intende inserire nell'itinerario.



## Impostare, salvare ed usare gli itinerari

### *Premessa*

È possibile pianificare un numero qualsiasi di itinerari da utilizzare ad esempio durante le prossime vacanze. Questi possono essere salvati ed utilizzati per navigazioni future.

Ad ogni percorso è possibile aggiungere in ogni momento delle tappe, cambiare l'ordine delle tappe o vedere l'itinerario sulla mappa.

Per questi propositi sono disponibili i seguenti tasti:

## Selezionare

Questi tasti sono disattivati se la lista non contiene delle tappe.

*Su*



Premere questo tasto per selezionare la tappa che si trova al disopra di quella attualmente evidenziata.

Premere più volte questo tasto per scegliere una tappa che si trovi più in alto nella lista.

*Giù*



Premere questo tasto per selezionare la tappa che si trova al disotto di quella attualmente evidenziata.

Premere più volte questo tasto per scegliere una tappa che si trovi più in basso nella lista.

## Cambiare l'ordine della lista

Questi tasti sono disattivati se la lista non contiene delle tappe.

*Tappa anticipa*



Premere su questa icona per muovere la tappa prescelta verso l'alto nella lista dei luoghi da raggiungere durante la navigazione, così facendo si può, per esempio, spostare la seconda tappa e questa diverrà la prima.

*Tappa posticipa*



Premere su questa icona per muovere la tappa prescelta verso il basso nella lista dei luoghi da raggiungere durante la navigazione, così facendo si può, per esempio, spostare la seconda tappa e questa diverrà la terza.

## Eliminare una tappa

*Eliminare tappa*



Premere questo tasto per eliminare la tappa selezionata.

Questo tasto è disattivato se nessuna tappa è stata selezionata.

## Inserire una tappa

*Nuova tappa*



Premere questo tasto se si desidera inserire una nuova tappa. La nuova tappa sarà inserita prima della tappa selezionata. Con il tasto **Tappa su** e **Tappa giù** è possibile spostare la tappa selezionata nella posizione desiderata.

## Amministrare gli itinerari

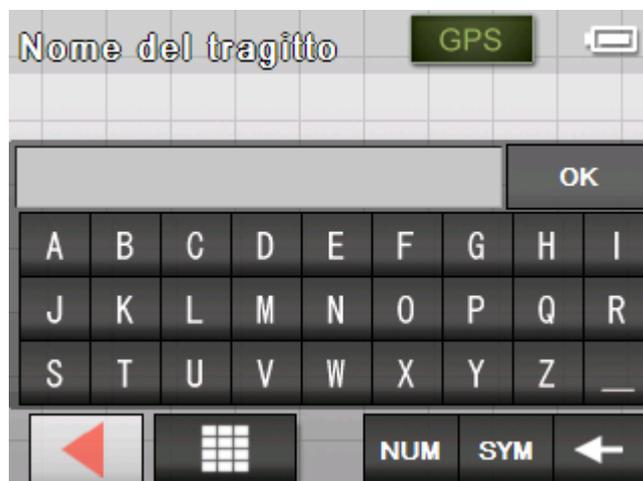
### Salvare itinerario



È possibile salvare un itinerario solo se questo contiene almeno una tappa altrimenti questo tasto rimane disattivato.

1. Premere questo tasto per salvare un nuovo itinerario.

La finestra **Nome dell'itinerario** si aprirà.



2. Inserire il nome che si desidera dare all'itinerario.
3. Premere su **OK**.



**Attenzione:** Il sistema salva solo le tappe di un itinerario. L'itinerario dovrà essere calcolato nuovamente quando viene caricato.

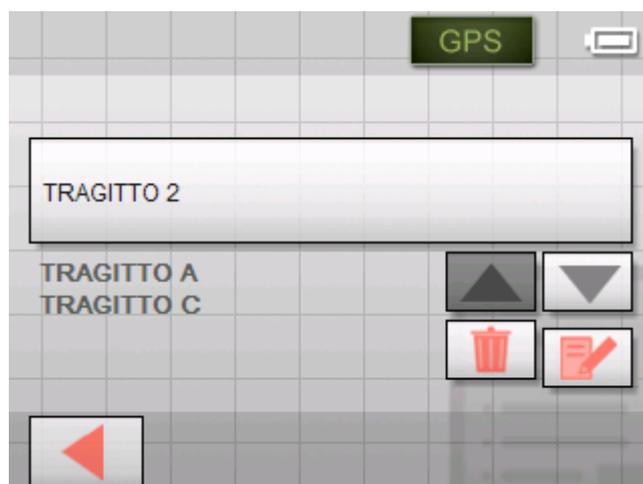
### Caricare itinerario



È possibile caricare un itinerario solo se ne è già stato salvato uno precedentemente altrimenti questo tasto rimane disattivato.

1. Premere questo tasto per caricare l'itinerario, fra quelli salvati, che si desidera modificare o utilizzare per la navigazione.

La finestra **CARICARE ITINERARIO** si aprirà:





- Utilizzare i tasti **Su** e **Giù** per selezionare il tragitto desiderato.

Il tragitto prescelto apparirà sull'apposito tasto.

- Premere sul tragitto prescelto.

*Rinominare itinerario*



- Premere il tasto **Caricare itinerario**. (Questo tasto è disattivo se non sono stati salvati degli itinerari.)

La finestra **CARICARE ITINERARIO** si aprirà:

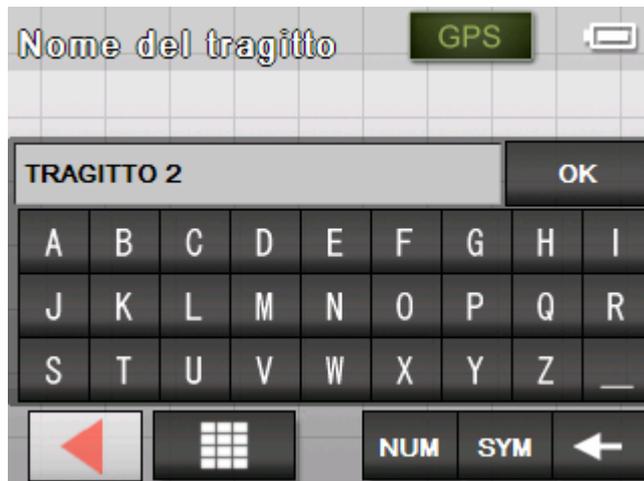
- Utilizzare i tasti **Su** e **Giù** per selezionare il tragitto desiderato.

Il tragitto prescelto apparirà sull'apposito tasto.

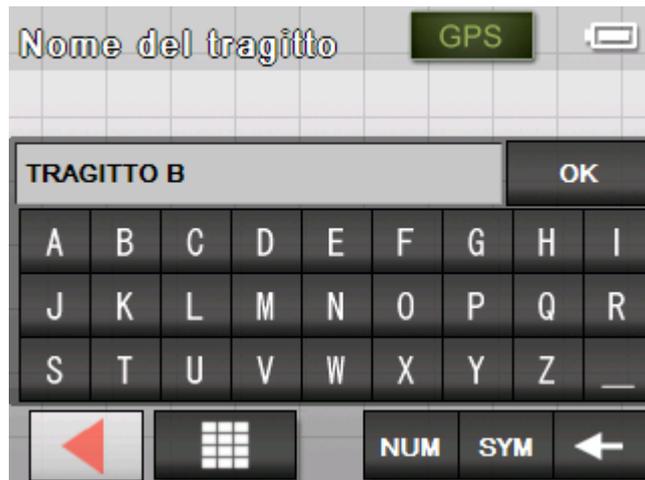


- Premere il tasto **Modificare**.

La finestra **NOME DELL'ITINERARIO** si aprirà:



4. Cambiare il nome dell'itinerario.



5. Premere su **OK**.

La finestra **CARICARE ITINERARIO** si aprirà nuovamente. Il nome dell'itinerario è stato cambiato.



6. Premere il tasto con il nome del tragitto modificato per caricarlo.

- OPPURE -

Premere il tasto



**Indietro**

per attivare la finestra **ITINERARIO** senza caricare l'itinerario appena rinominato.

*Cancellare itinerario*



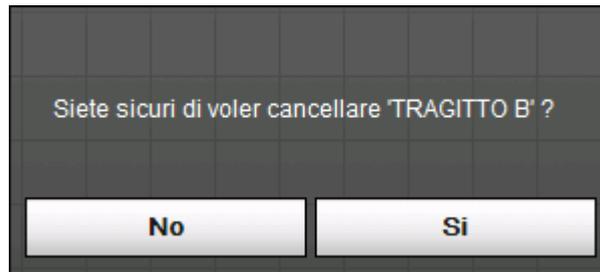
1. Premere il tasto **Caricare itinerario**. (Questo tasto è disattivo se non sono stati salvati degli itinerari)
2. Utilizzare i tasti **Su** e **Giù** per selezionare il tragitto desiderato.

Il tragitto prescelto apparirà sull'apposito tasto.



3. Premere il tasto **Cancellare itinerario** per cancellare l'itinerario selezionato.

La finestra **CONFERMA** compare.



4. Premere su **Si**.

La finestra **CARICARE ITINERARIO** si aprirà nuovamente. L'itinerario cancellato non comparirà più nella lista.



## Calcolare il tragitto

---

Un itinerario pianificato può essere calcolato anche senza un ricevitore GPS, in modo da permettere all'utente di avere una panoramica dell'itinerario.

Per il calcolo del tragitto verrà presa come punto di partenza la prima tappa della lista.



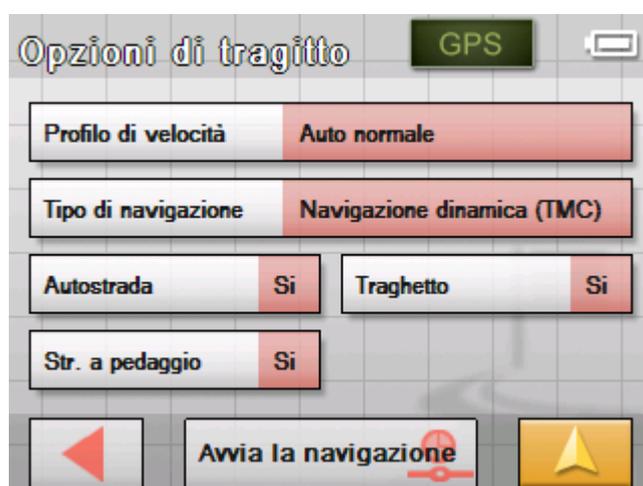
**Attenzione:** per la navigazione viene considerata come punto di partenza la posizione attuale, mentre la prima tappa che verrà raggiunta, sarà il punto inserito per primo come destinazione.

---



1. Premere questo tasto per lasciar visualizzare tutto il tragitto, e far calcolare la durata di viaggio prevista.

La finestra **OPZIONI DI TRAGITTO** si aprirà:



2. Fissare le impostazioni desiderate.



Una descrizione dettagliata delle possibilità d'impostare le opzioni per il tragitto si trovano nel capitolo "Opzioni di tragitto" a pagina 88.

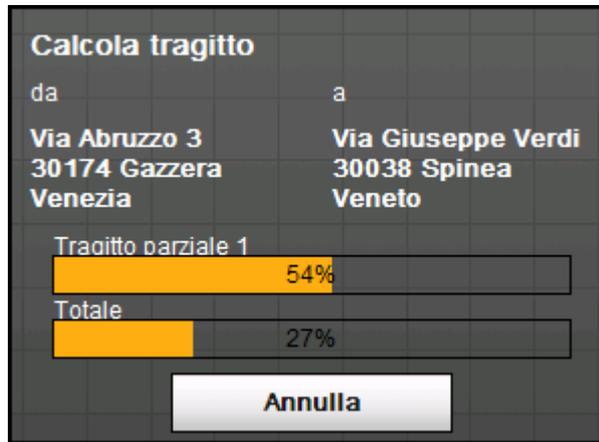


**Attenzione:** Le impostazioni standard per il tragitto possono essere cambiate nel menu **OPZIONI DI TRAGITTO**. Una descrizione dettagliata i trova nel capitolo "Configurazione di Sony Personal Navigation System" a pagina 83.

---

3. Premere sull'icona **Calcolare il tragitto**.

Il tragitto verrà calcolato e contemporaneamente l'utente può osservare il procedere di questa operazione nella parte inferiore della finestra.



Una volta concluso il calcolo del tragitto, verrà indicato nella finestra **PIANIFICAZIONE TRAGITTO**, nella parte inferiore del display, la lunghezza del percorso, dalla prima all'ultima tappa, e la durata di percorrenza prevista.

**Lunghezza tragitto: 6.9km Ora: 00 h 12 min**

Per la tappa selezionata saranno indicate, inoltre, la distanza dalla tappa precedente ed il tempo necessario a raggiungerla.



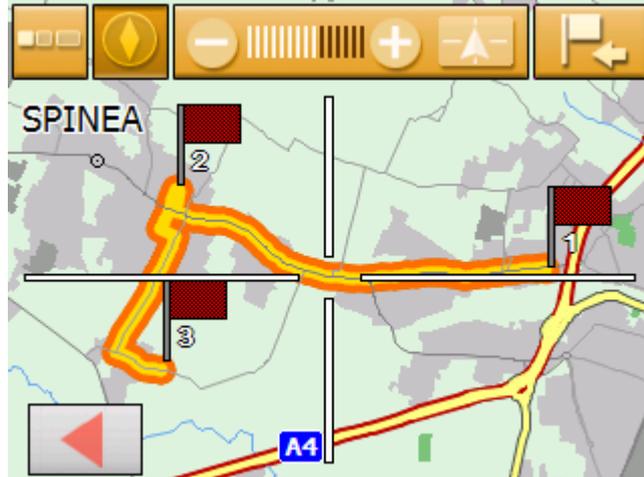
## Vedere il tragitto sulla mappa

---

*Mostra sulla mappa*

1. Premere su **Mostra sulla mappa** tasto per visualizzare tutto il tragitto sulla mappa.

La mappa si aprirà nel modo **RICERCA DESTINAZIONE**.



Il tragitto è evidenziato in arancia.

Le tappe sono segnalate da delle bandierine.

Nel modo "Ricerca destinazione" è anche possibile inserire un obiettivo ad un tragitto. Per ulteriori informazioni si veda anche il capitolo "Selezionare una destinazione dalla mappa" a pagina 39.



Le modalità d'uso delle mappe sono descritte nel capitolo "Lavorare con la mappa" a pagina 63.

2. Premere il tasto



**Indietro**,

per ritornare alla finestra **PIANIFICAZIONE TRAGITTO**.

## Simulare il tragitto

---

*Simulazione*

C'è anche la possibilità di simulare un tragitto.



**Attenzione:** Per una simulazione del tragitto non è necessario il ricevitore GPS.

È possibile simulare tragitti con una lunghezza massima di 100 km.

*Condizioni*

- ⇔ È stato pianificato o caricato un tragitto come è stato descritto in "Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)" a pagina 48.
- ⇔ Il tragitto è stato calcolato, come è stato descritto in "Calcolare il tragitto" a pagina 56.

1. Premere sull'icona

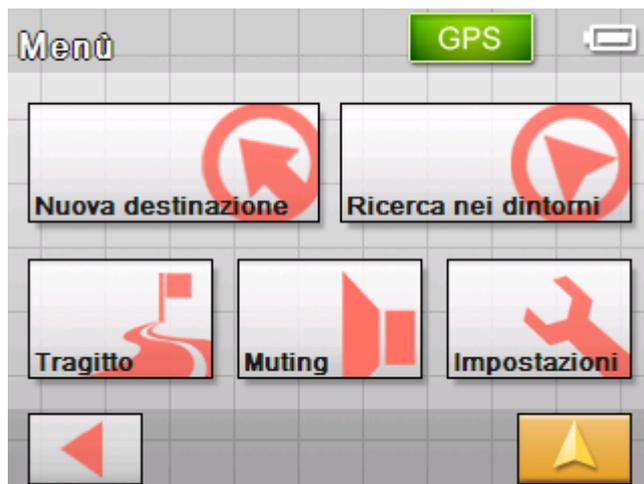


**Visualizzazione mappa.**

La visualizzazione standard della mappa verrà aperta.



2. Cliccare brevemente un punto a piacere sulla carta.  
Il **MENÙ** si aprirà.

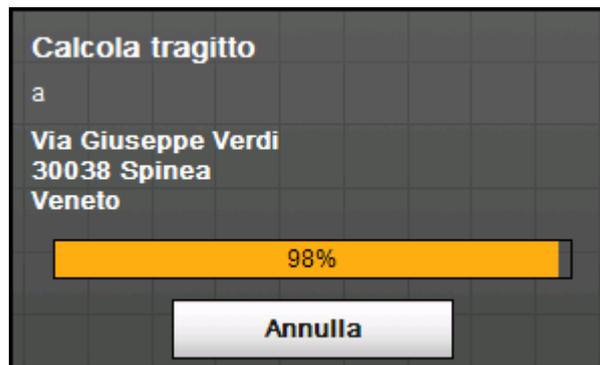


3. Premere il tasto **Tragitto**.  
La finestra **TRAGITTO** si aprirà.



4. Premere il tasto **Simulazione**.

Il tragitto verrà calcolato nuovamente per la simulazione.



La simulazione comincerà dopo il calcolo.

#### *Fermare la simulazione*

La simulazione può essere fermata in un qualsiasi momento.

1. Cliccare brevemente sulla carta.  
Il **MENÙ** si aprirà.
2. Premere su **Interrompere la navigazione**.

## Avviare la navigazione

#### *Condizione*

Avete inserito una destinazione come descritto nel capitolo "**Inserire una destinazione**" a pagina 28,

- OPPURE -

Avete scelto una destinazione delle **FAVORITE** come descritto nel capitolo "Scegliere una destinazione dalle Favorite" a pagina 43,

- OPPURE -

Avete scelto una delle **DESTINAZIONI RECENTI** come descritto nel capitolo "Scegliere una delle destinazioni recenti" a pagina 44,

- OPPURE -

Avete pianificato o caricato un itinerario come descritto nel capitolo "Inserire più destinazioni (pianificazione dell'itinerario con tappe)" a pagina 48.

1. Premere il tasto Avvia la navigazione.

La finestra **OPZIONI DI TRAGITTO** si aprirà:



2. Scegliere le opzioni di tragitto.

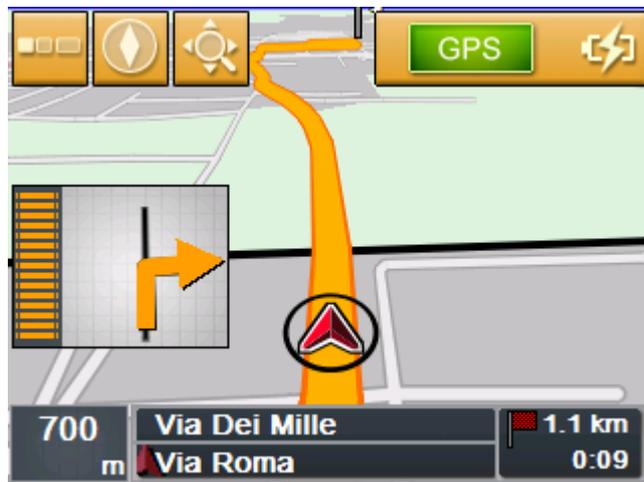


Una descrizione dettagliata delle possibilità d'impostare le opzioni per il tragitto si trovano nel capitolo "Opzioni di tragitto" a pagina 88.



**Attenzione:** Le impostazioni standard per il tragitto possono essere cambiate nel menu **OPZIONI DI TRAGITTO**. Una descrizione dettagliata si trova nel capitolo "Configurazione di Sony Personal Navigation System" a pagina 83.

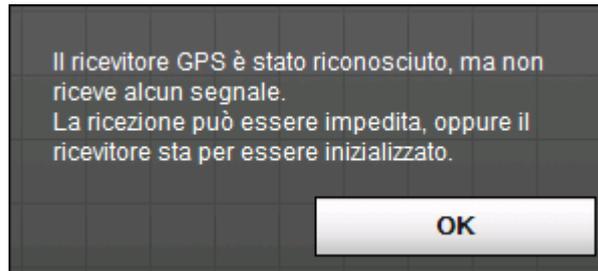
Il tragitto viene calcolato. La mappa verrà visualizzata. La vostra posizione attuale è indicata da un triangolo rosso. Il tragitto è evidenziato in arancia.



**Attenzione:** Avviando la navigazione per un tragitto, il punto di partenza sarà sempre la posizione attuale. La prima tappa del tragitto è il luogo che è stato inserito per primo come tappa.

*Nessun segnale  
GPS?*

Nel caso il segnale GPS sia insufficiente apparirà il seguente messaggio:



Avete le seguenti possibilità:

- ⇔ Attendere fino a che la navigazione comincia. Questa inizierà automaticamente appena il ricevitore GPS avrà un segnale sufficiente.
- ⇔ Premere su **Cancellare** ed avviare la navigazione manualmente un'altra volta appena vi accorgete che il segnale GPS è sufficiente per la navigazione.

# Lavorare con la mappa

**In questo capitolo saranno trattati i seguenti temi:**

---

Scegliere una mappa	pag. 64
Usare la mappa	pag. 65
Visualizzazione standard della mappa	
Rappresentazione Ricerca destinazione della mappa	
Rappresentazione della mappa durante la navigazione	pag. 70

---

## Scegliere una mappa

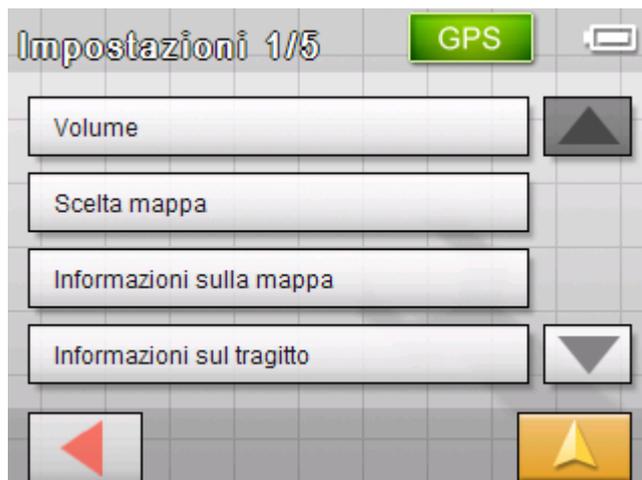
### Scelta della mappa

Se si desidera scegliere un'altra mappa salvata su una memory-card si proceda nel seguente modo

1. Premere il tasto **Impostazioni** nel **MENÙ**.



La finestra **IMPOSTAZIONI** si aprirà.



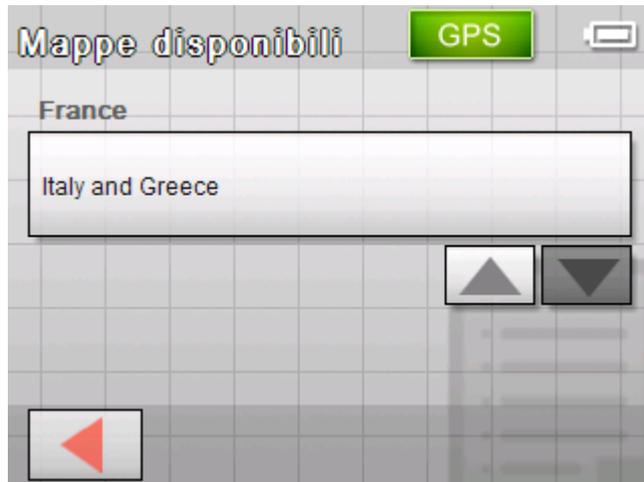
2. Premere su **Scelta mappa**.

La finestra d'impostazione **SCelta MAPPA** si aprirà.



3. Premere il tasto **Mappa**.

La finestra **MAPPE DISPONIBILI** si aprirà:



4. Utilizzare i tasti **Su** e **Giù** per selezionare la mappa desiderata.

La mappa prescelta sarà indicata sull'apposito tasto.

5. Premere sul tasto con la mappa prescelta.
6. La finestra **Scelta mappa** si aprirà nuovamente.
7. Premere il tasto **Salva**.
8. Premere il tasto



**Visualizzazione mappa,**

per ritornare alla visualizzazione standard della mappa.

## Usare la mappa

---

### *Premessa*

La mappa può essere visualizzata in due modi diversi:

- ⇔ Nella rappresentazione **Standard** della mappa
- ⇔ Nella rappresentazione **Ricerca destinazione**

Ognuna delle due rappresentazioni dispone di diverse funzioni, che saranno spiegate a seguito.

## Visualizzazione standard della mappa

---

La visualizzazione **STANDARD** della mappa verrà attivata dopo che l'apparecchio per la navigazione è stato attivato e durante la navigazione.



Le caratteristiche tipiche per questo tipo di rappresentazione sono:

- ⇔ Nella parte bassa dello schermo, al centro, viene indicata, da un triangolo rosso, la posizione attuale. Se ci si sposta, il triangolo rosso sulla mappa non cambia la sua posizione, mentre la mappa si sposterà in base alla direzione di spostamento.
- ⇔ La scala della mappa cambierà in base alla velocità dello spostamento.

La rappresentazione **STANDARD** della mappa può essere attivata premendo il tasto:



### **Visualizzazione mappa**

Questo tasto si trova in quasi tutte le finestre del **Sony Personal Navigation System**.

Avviando il sistema la mappa si aprirà automaticamente.

### *Aprire il menù*

Dal modo di rappresentazione standard della mappa è possibile passare al **MENÙ** premendo su un punto qualsiasi della mappa. Da lì è possibile accedere a quasi tutte le funzioni del **Sony Personal Navigation System**.

Nel modo di rappresentazione **STANDARD** della mappa sono disponibili i seguenti tasti:

*Dissolvere e visualizzare*



**Dissolvere e**



**Visualizzare**

Premendo il tasto **Dissolvere** verranno tolti dalla superficie della mappa tutti gli altri tasti in modo da permettere una visuale migliore.

L'unico tasto visibile sullo schermo sarà **Visualizzare**.

Premendo questo tasto verranno visualizzati nuovamente gli altri tasti.

*Orientamento della mappa*



orientare **Verso nord** oppure



in **Direzione guida**

Premere il tasto **Verso nord** per far sì che la mappa venga orientata sempre verso nord.

Questa rappresentazione corrisponde a quella delle mappe su carta ma non è comoda per la navigazione.

Premere il tasto **Direzione guida** per orientare la mappa in direzione guida. In questo modo la direzione nella quale ci si muove sarà quella sopra alla posizione attuale.

Questa rappresentazione è consigliata per la navigazione dato che la rappresentazione delle direzioni sinistra e destra corrispondono a quelle reali.

*Ricerca destinazione*



**Ricerca destinazione**

Premere questo tasto per passare alla rappresentazione della mappa nel modo Ricerca destinazione. Per ulteriori informazioni si veda il prossimo capitolo ("Rappresentazione Ricerca destinazione della mappa" a pagina 67).

## **Rappresentazione Ricerca destinazione della mappa**

---

Nella rappresentazione della mappa **RICERCA DESTINAZIONE** è possibile scegliere una destinazione direttamente dalla mappa oppure avere una panoramica di una determinata zona.



Si veda il capitolo "Selezionare una destinazione dalla mappa" a pagina 39 per avere informazioni sulle modalità di scelta della destinazione dalla mappa.



Le caratteristiche tipiche per questo tipo di rappresentazione sono:

- ⇔ Una grande croce di collimazione apparirà sullo schermo che permetterà di "mirare" un punto.
- ⇔ La mappa è orientata a nord.
- ⇔ La mappa è fissa e la posizione non viene seguita. Se durante la guida si dovesse uscire dalla zona della mappa riportata sullo schermo, il triangolo che indica la posizione uscirà dallo schermo.
- ⇔ Il grado dello zoom può essere cambiato permettendo così di determinare la grandezza del quadrante rappresentato
- ⇔ È possibile spostare la mappa e visualizzare un altro quadrante.

È possibile attivare la rappresentazione della mappa **RICERCA DESTINAZIONE** nei seguenti modi:

- ⇔ Premendo il tasto **Scegliere destinazione** durante la visualizzazione **STANDARD** della mappa (si veda "Selezionare una destinazione dalla mappa" a pagina 39)
- ⇔ Premendo il tasto **Dalla mappa** nella finestra Navigazione. (Si veda "Selezionare una destinazione dalla mappa" a pagina 39)
- ⇔ Premendo il tasto **Mostra sulla mappa** dopo aver inserito una destinazione o pianificato un tragitto.

Nella rappresentazione della mappa **RICERCA DESTINAZIONE** sono disponibili i seguenti tasti:

*Dissolvere e visualizzare*



**Dissolvere e**



**Visualizzare**

Premendo il tasto **Dissolvere e** verranno tolti dalla superficie della mappa tutti gli altri tasti in modo da permettere una visuale migliore.

L'unico tasto visibile sullo schermo sarà **Visualizzare**.

Premendo questo tasto verranno visualizzati nuovamente gli altri tasti.

*Fissare la posizione o la mappa*



**Fissare posizione** oppure



**Fissare mappa**

Premere il tasto **Fissare posizione** per rappresentare la posizione attuale nella parte inferiore dello schermo, al centro. Durante la guida la posizione del triangolo non cambia, mentre la mappa si sposterà in base alla direzione di spostamento.

Premere il tasto **Fissare mappa** per fissare la parte della mappa che deve essere visualizzata. Durante la guida il triangolo che indica la posizione si sposterà uscendo dallo schermo.

*Ausrichtung der Mappa*



orientare in **Direzione guida** oppure



**Verso nord**

Premere il tasto **Direzione guida** per orientare la mappa in modo tale che il movimento rettilineo venga rappresentato sullo schermo "verso l'alto".

Questa rappresentazione è possibile solamente se la posizione è stata fissata (vedere sopra) e ci si muove.

Premere il tasto **Verso nord** per orientare la mappa in modo tale che il nord sia in alto.

Questa rappresentazione corrisponde a quella delle mappe su carta ma non è comoda per la navigazione.

*Scegliere  
destinazione*



### **Scegliere destinazione**

Premere questo tasto per scegliere il punto al centro della croce di collimazione come destinazione per la navigazione, o per la pianificazione di un tragitto. Ulteriori informazioni nel capitolo "Selezionare una destinazione dalla mappa" a pagina 39.

*Grado dello zoom,  
Scala*



### **Rimpicciolire**



### **Ingrandire**

Premere il tasto **Ingrandire** per aumentare il livello dello zoom. La parte della mappa rappresentata sullo schermo diminuirà, aumentando la precisione dei dettagli.

Premere il tasto **Rimpicciolire** per diminuire il livello dello zoom. La parte della mappa rappresentata sullo schermo aumenterà, ma l'accuratezza dei dettagli diminuirà.

Il  **Livello zoom** indica il grado attuale d'ingrandimento. Più strisce bianche sono visibili e più sarà piccola la scala.

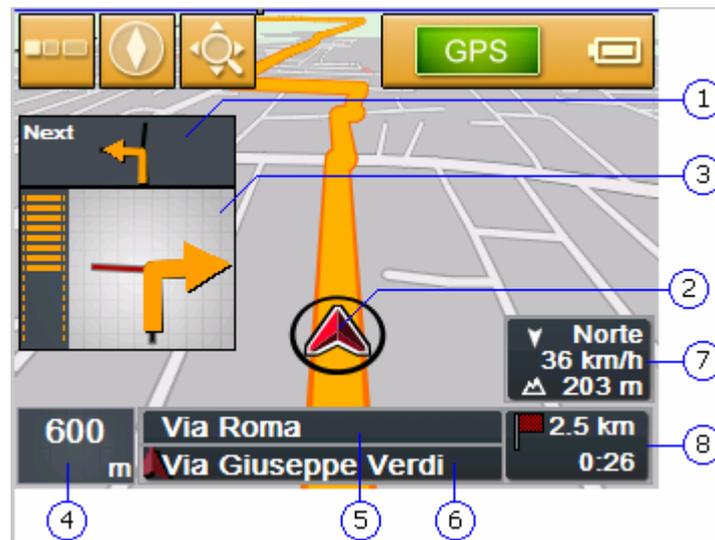
## **Rappresentazione della mappa durante la navigazione**

---

Durante la navigazione la mappa si aprirà nella rappresentazione **STANDARD**. Per i parametri **Modo 2D/3D**, **Autozoom** e **Orientamento** verranno considerati le impostazioni che sono state fissate nella finestra **MODO AUTOMATICO**. Per ulteriori informazioni si veda il capitolo "Modo automatico" a pagina 87.

*Aiuto per la navigazione*

Durante la navigazione verranno visualizzate diverse informazioni utili per la guida.



Zona	Informazione
①	In questo campo viene visualizzata, nel caso di più azioni successive, la seconda azione da eseguire.
②	Il triangolo rosso indica la posizione attuale sulla mappa.
③	Nella casella della freccia più grande verrà indicata la prossima manovra. Alla sinistra della freccia è visibile un fila di segmenti arancioni. Il numero dei segmenti diminuirà con l'avvicinarsi del luogo nel quale deve essere eseguita la manovra. Quando non ci saranno più segmenti dovrà essere eseguita la manovra (ad esempio svoltare). Dopo la manovra ricompariranno tutti i segmenti.
④	Nella casella della distanza viene indicata la distanza fino al punto nel quale deve essere eseguita la manovra. Quando ci si trova nei pressi di questo luogo l'indicazione della distanza sparirà. Sarà possibile orientarsi guardando la fila di segmenti a sinistra della freccia.
⑤	In questo campo si trova il nome della prossima strada.
⑥	Qui è indicato il nome della strada attuale.
⑦	L'Infobox mostra l'altezza attuale sul livello del mare e la velocità attuale. L'ago della bussola indica il nord.
⑧	Nella casella Informazioni tragitto verrà indicata la distanza dalla destinazione e il tempo di percorrenza previsto. Se è stato pianificato un tragitto queste indicazioni si riferiscono alla tappa successiva.



---

**Attenzione:** Le informazioni dei numeri compresi fra ④ e ⑧ possono essere nascoste previa impostazione nella finestra **INFORMAZIONI TRAGITTO**. Per ulteriori informazioni si veda il capitolo "Informazioni sul tragitto" a pagina 85.

---

### *Cartelli stradali*

Nella parte superiore della mappa vengono visualizzati i segnali stradali che dovete seguire:



A4 TRIESTE

Questa informazione nasconde alcuni altri tasti sulla mappa. Premere sul cartello per chiuderlo.

Premere il tasto hardware sinistro dell'apparecchio per far comparire nuovamente il cartello.



---

**Attenzione:** Questa informazione può essere visualizzata solamente se è contenuta nel materiale topografico. Tramite la finestra **CARTELLI STRADALI** è possibile sopprimere la rappresentazione dei cartelli. Per ulteriori informazioni a riguardo si veda il capitolo "Segnaletica" a pagina 86.

---

# Funzioni utili durante la navigazione

In questo capitolo saranno trattati i seguenti temi:

---

Visualizzare tutto il tragitto	pag. 74
Navigare verso la tappa successiva	pag. 75
Bloccare parti di strade	pag. 76
Modificare le opzioni di tragitto	pag. 78
Simulazione	pag. 80
TMC	pag. 80

---

*Premessa* Durante la navigazione oppure dopo aver pianificato un tragitto sono disponibili le seguenti funzioni:

## Visualizzare tutto il tragitto

*Premessa* Durante la navigazione è visibile solamente una parte del tragitto sullo schermo. È comunque possibile visualizzare tutto il tragitto per avere una panoramica globale del percorso.

La mappa è aperta nella rappresentazione **STANDARD**.

1. Premere su un punto qualsiasi della mappa.

Il **MENÙ** si aprirà.

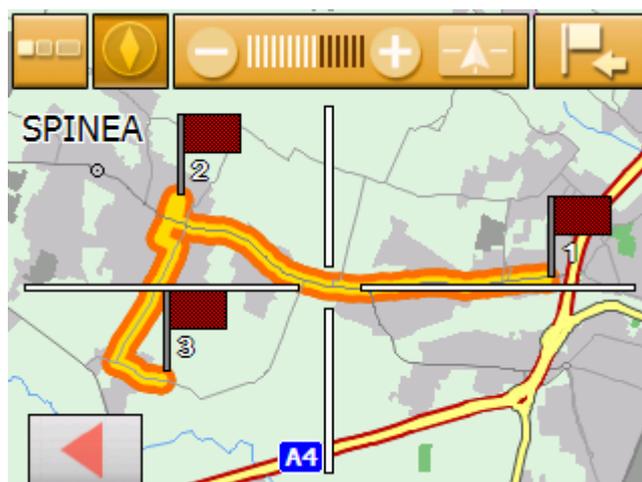
2. Premere il tasto **Tragitto**.

La finestra **TRAGITTO** si aprirà.



3. Premere il tasto **Tragitto completo**.

La mappa si aprirà nel modo **RICERCA DESTINAZIONE**.



Il tragitto è evidenziato in arancione. La destinazione (e nel caso di un tragitto pianificato anche le singole tappe) è contrassegnata da una bandierina.



**Attenzione:** ora è possibile **inserire** una tappa oppure una **Destinazione intermedia**. Per ulteriori informazioni si veda il capitolo "Selezionare una destinazione dalla mappa" a pagina 39.

## Navigare verso la tappa successiva

### *Tappa successiva*

Questa funzione è disponibile solo durante la navigazione su un tragitto con almeno una tappa intermedia.

Utilizzate questa funzione per passare alla tappa successiva.

Esempio: Avete programmato un tragitto dall'ufficio al "cliente A" per poi proseguire fino al "cliente B" e siete già partiti. Prima di raggiungere al "cliente A", vi viene comunicato che non è più necessario che visitiate il "cliente A".

La mappa è aperta nella rappresentazione **STANDARD**.

1. Premere su un punto qualsiasi della mappa.

Il **MENÙ** si aprirà.

2. Premere il tasto **Tragitto**.

La finestra **TRAGITTO** si aprirà.



3. Premere il tasto **Prossima tappa** per dirigersi verso la prossima tappa (nell'esempio: "Ditta B").

Il tragitto verrà calcolato nuovamente in modo da saltare una tappa e passare a quella successiva.

## Bloccare parti di strade

---

### *Blocco manuale*

Il sistema di navigazione permette di bloccare manualmente tratti stradali che saranno quindi evitati durante la navigazione. Dopo il blocco di una strada il tragitto sarà calcolato nuovamente automaticamente.

Se, ad esempio, ci si trova su un'autostrada e alla radio viene annunciato che nel tratto successivo c'è traffico intenso o coda, è possibile bloccare il tratto di strada ed il sistema di navigazione devierà la coda.

Il blocco manuale di un tratto stradale rimane valido solo per la durata della navigazione, se si riavvia il programma o si percorre il tragitto una seconda volta, il blocco non verrà memorizzato.

### *Così si blocca un tratto di strada...*

Questa funzione è disponibile solamente durante la navigazione.

La mappa è aperta nel modo **STANDARD**.

1. Premere su un punto qualsiasi della mappa.  
Il **MENÙ** si aprirà.
2. Premere il tasto **Tragitto**.

La finestra **TRAGITTO** si aprirà.



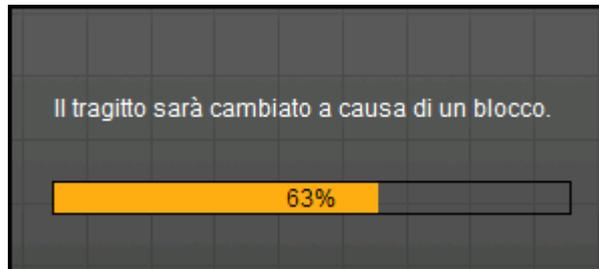
3. Premere il tasto **Blocco**.

La finestra **Blocco** si aprirà.



4. Indicate, premendo sul tasto corrispondente, quanto lungo deve essere il tratto bloccato.

Il tragitto verrà calcolato nuovamente.



Il tasto **Blocco** appare ora di color arancione.





5. Premere il tasto **Visualizzazione mappa** per aprire nuovamente la mappa.



Il tratto di strada bloccato sarà evidenziato in rosso, mentre il percorso è evidenziato in arancione.

#### *Eliminare blocco*

1. Aprire la finestra **TRAGITTO**. (si veda sopra)
2. Premere sul tasto arancione **Blocco**.

Il blocco verrà eliminato ed il **Sony Personal Navigation System** inserirà il tratto nuovamente nel percorso originario.

## Modificare le opzioni di tragitto

---

#### *Premessa*

Durante la navigazione è possibile cambiare le impostazioni di tragitto, per esempio se si desidera evitare le autostrade da questo momento in poi.

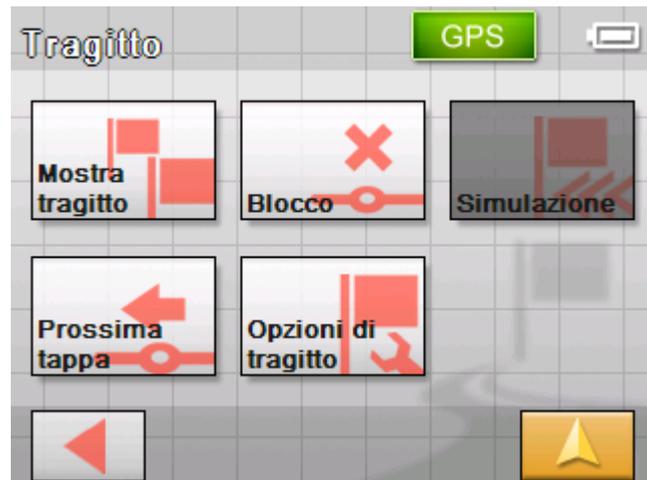
#### *Come modificare le opzioni di tragitto...*

Questa funzione è disponibile solamente durante la navigazione.

La mappa è aperta nel modo **STANDARD**.

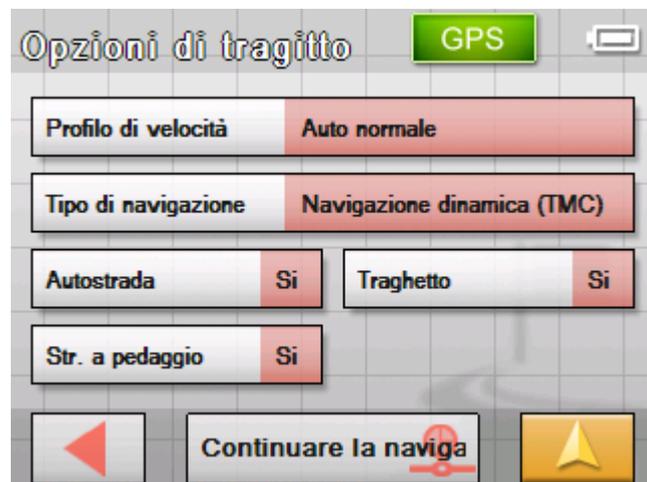
1. Premere su un punto qualsiasi della mappa.  
Il **MENÙ** si aprirà.
2. Premere il tasto **Tragitto**.

La finestra **TRAGITTO** si aprirà.



3. Premere il tasto **Opzioni di tragitto**.

La finestra **OPZIONI DI TRAGITTO** si aprirà.



4. Modificare le opzioni di tragitto come si desidera.



Per informazioni dettagliate sulla finestra Opzioni tragitto si veda il capitolo "Opzioni di tragitto" a pagina 88.

Il tragitto verrà calcolato nuovamente dopo di che la navigazione continuerà tenendo in considerazione le nuove impostazioni.




---

**Attenzione:** Le modifiche fatte valgono solo per la navigazione in corso, dopo di che torneranno ad essere valide le impostazioni fissate in precedenza nella finestra **OPZIONI TRAGITTO**.

---

## Simulazione

---

### Premessa

Se è stato pianificato e calcolato un tragitto è possibile simulare una navigazione. Ulteriori informazioni nel capitolo "Simulare il tragitto" a pagina 58.



**Attenzione:** Per una simulazione del tragitto non è necessario il ricevitore GPS.

È possibile simulare tragitti con una lunghezza massima di 100 km.

---

## TMC

---

### Ricevitore TMC

Se il vostro apparecchio per la navigazione è inserito in un supporto TMC, il sistema è in grado di ricevere le informazioni attuali sul traffico e in caso di necessità potrà modificare dinamicamente il tragitto, per esempio per evitare una coda. Inoltre sarà possibile visualizzare le attuali informazioni sul traffico.



**Attenzione:** A differenza del supporto standard, nel supporto TMC è inserito un modulo per la ricezione del segnale TMC. Il modulo è riconoscibile dalla scritta TMC sul lato sinistro.

Quando l'apparecchio non è inserito nel supporto TMC il tasto omonimo non comparirà.

---



1. Premere sul simbolo **TMC**.

La finestra **TMC** si aprirà.



*Mostrare segnalazioni del traffico*

2. Premere sulle frecce nella sezione "Segnalazione" per passare da una segnalazione all'altra.

Saranno indicati per ogni notizia il numero della strada (autostrada, statale e provinciale) ed il tipo della segnalazione.

*Attualizzare le condizioni del traffico*



3. Premere sul tasto **Attualizzare** per visualizzare le segnalazioni riguardanti il traffico ricevute dopo l'apertura della finestra **TMC**.

*Chiudere la finestra TMC*



4. Premere sul tasto **OK** per chiudere la finestra **TMC**.

### Considerare le segnalazioni sul traffico

Se dovessero esserci delle segnalazioni riguardanti il traffico sul tragitto, apparirà la seguente finestra:



*Devviare*

Premere sull'icona **Devviare** se si desidera devviare dal tragitto previsto per evitare la coda.

Il tragitto sarà calcolato nuovamente e la coda evitata.

*Ignorare*

Premere l'icona **Ignorare** se si desidera ignorare l'indicazione.

*Ignorare/considerare le segnalazioni sul traffico successivamente*

Le impostazioni possono essere modificate in qualsiasi momento. Procedete nel seguente modo:



1. Cliccare sul simbolo **TMC**.

La finestra **Segnalazioni TMC** si aprirà:



2. Cercare tramite le frecce nell'area **Trasmittente** ingorghi stradali sul vostro tragitto. Ingorghi o impedimenti lungo il vostro percorso sono indicati con "Nel tragitto" nell'area **Messaggio**.
3. Cliccare sul tasto **Stato** e scegliete se **ignorare** l'indicazione oppure se eseguire una **deviazione**.

## Ricerca trasmittente

- Ricerca trasmittente*
1. Attivare il tasto **Trasmittente** per cambiare fra i modi **Ricerca automatica della stazione**, **Mantenere stazione** e **Inserimento frequenza**.

*Ricerca automatica*

Nel modo **Ricerca automatica** viene ricercato sempre automaticamente la trasmittente con il segnale migliore. Il nome e la frequenza della trasmittente vengono visualizzati.

- 1a Attivare le frecce nell'area **Trasmittente** per cercare un'altra trasmittente.

Appena verrà ricevuta un'altra trasmittente verranno visualizzati il nome e la frequenza.

*Mantenere trasmittente*

Se desiderate mantenere la trasmittente attuale passate al modo **Mantenere trasmittente** con il tasto di navigazione.

Il ricevitore TMC manterrà ora questa stazione, cambiando frequenza solamente se la stazione dovesse passare ad un'altra frequenza.

Il nome della trasmittente e la frequenza sulla quale viene ricevuta saranno indicati.

*Inserimento frequenza*

Se si desidera inserire una frequenza ben precisa passare al modo **Inserimento frequenza**.

- 1a Attivare le frecce nell'area **Trasmittente** per modificare la frequenza di  $\pm 0,1$  MHz.

Se una trasmittente viene ricevuta alla frequenza attuale il suo nome verrà visualizzato, e verrà inoltre visualizzata la qualità del segnale nel grafico a colonne posto a sinistra della frequenza.

# Configurazione di Sony Personal Navigation System

In questo capitolo saranno trattati i seguenti temi:

---

Impostazioni	pag. 84
Volume	
Scelta mappa	
Informazioni sulla mappa	
Informazioni sul tragitto	
Segnaletica	
Sensore ottico	
Rappresentazione	
Touchscreen	
Modo automatico	
Opzioni di tragitto	
Itinerario	
Fuso orario	
Formato	
Lingua	
Indirizzo base	
Radio-Muting	
Modo demo	
Informazioni i sul prodotto	

---

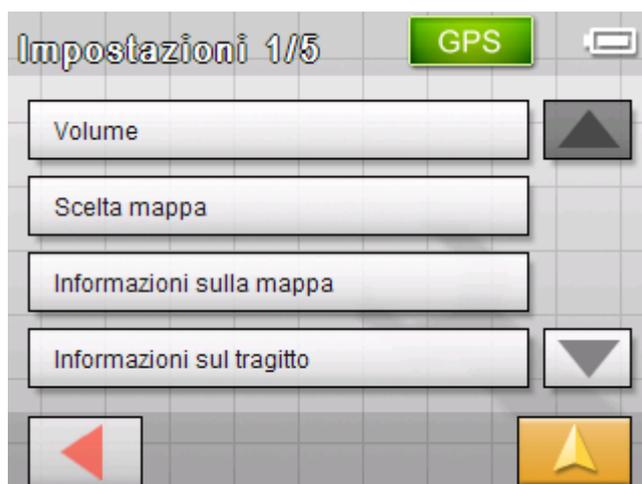
## Impostazioni

---

1. Premere il tasto **Impostazioni** nel **MENÙ**.



La finestra **IMPOSTAZIONI** si aprirà.



2. Utilizzare i tasti **Giù** e **Su** per scegliere la parte dello schermo contenente le impostazioni desiderate.
3. Premere il tasto corrispondente all'impostazione.  
L'impostazione corrispondente si aprirà.
4. Effettuate le modifiche desiderate.
5. Premere il tasto **Salva** per rendere attive le modifiche.
6. Premere il tasto **Indietro** per riaprire la finestra impostazioni.



- OPPURE -

Premere il tasto **Visualizzazione mappa** per aprire la mappa nella rappresentazione standard.

A seguito verranno descritte una ad una le finestre delle impostazioni.

### Volume

---

*Volume*

Nella finestra **VOLUME** si può scegliere l'altezza del volume della voce che dà le istruzioni durante la navigazione.

Premere sul campo **Volume** per scegliere un altro valore.

## Scelta mappa

### *Scegli mappa*

Nella finestra d'impostazione **SCelta MAPPA** è possibile scegliere un'altra fra le mappe a disposizione sull'apparecchio.

Premere sulla casella **Mappa** e scegliere un'altra mappa.

Per impostare le mappe che devono essere disponibili, si utilizzi il software **Installer-Tool** che si trova nel DVD fornito col sistema.

Collegare l'apparecchio e il PC tramite ActiveSync® ed inserire il DVD nell'apposito driver.

L'Installer-Tool partirà automaticamente. Seguire poi le indicazioni riportate sul monitor del PC.

## Informazioni sulla mappa

### *Informazioni sulla mappa*

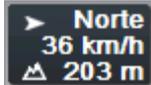
Nella finestra **INFORMAZIONI SULLA MAPPA** si possono scegliere le seguenti impostazioni:

Impostazione	Significato
Destinazioni speciali	Attivando questa funzione saranno segnati sulla mappa tutte le destinazioni particolari (point of interest).
Nome della strada	Attivando questa funzione verranno visualizzati sulla mappa i nomi di tutte le strade.

## Informazioni sul tragitto

### *Informazioni sul tragitto*

Nella finestra **INFORMAZIONI SUL TRAGITTO** si possono scegliere le seguenti impostazioni:

Impostazione	Significato
Distanza dalla destinazione	Mostra durante la navigazione la distanza dalla destinazione e il tempo di percorrenza previsto.
Mostra vie	Indica durante la navigazione il nome della via che si sta percorrendo e della via nella quale si deve entrare.
Infobox	Visualizza durante la navigazione l'altezza sul livello del mare, la ed indica il nord. 

## Segnaletica

### Direzione

Nel menu d'impostazione **SEGNALETICA** è possibile scegliere se i cartelli d'uscita devono essere mostrati durante la navigazione.

Sul tasto **Mostrare segnali** viene indicato se la visualizzazione dei cartelli d'uscita è attiva oppure no.

Cliccare sul tasto **Mostrare segnali** per attivare/disattivare questa funzione.

La modalità attualmente attiva sarà indicata sul tasto.



**Attenzione:** queste informazioni appaiono solamente se sono contenute nella mappa utilizzata.

## Sensore ottico

### Sensore ottico

L'apparecchio è dotato di un sensore ottico. Quando diventerà buio lo schermo passerà al modo notturno. (Si veda il prossimo capitolo)

Nella finestra d'impostazione **SENSORE OTTICO** è possibile regolare la sensibilità del sensore a cambiamenti di luminosità.

Premere il tasto **Sensibilità** e scegliere **alta**, **media** o **bassa**.

Più alta è la sensibilità e più velocemente passerà lo schermo nel modo notturno.

## Rappresentazione

### Rappresentazione

Nella finestra **RAPPRESENTAZIONE** si possono scegliere le seguenti impostazioni:

Impostazione	Significato
Rappresentazione della mappa	Determinare se l'impostazione della mappa deve essere <b>Diurna</b> oppure <b>Notturna</b> . <b>Auto</b> cambia il modo automaticamente appena il sensore ottico lo determinerà. (vedere il capitolo precedente)
Luminosità	Determinare se l'impostazione della luminosità deve essere <b>Diurna</b> oppure <b>Notturna</b> . <b>Auto</b> cambia il modo automaticamente appena il sensore ottico lo determinerà. (vedere il capitolo precedente)
Luminosità diurna	Scegliere il grado di luminosità diurno. (1-8)
Luminosità notturna	Scegliere il grado di luminosità notturno. (1-8)

## Touchscreen

### Calibrazione del touchscreen

Se il cliccare sul touchscreen dovesse essere impreciso è possibile eseguire una calibratura dello schermo. La calibratura può essere avviata dal **Sony Personal Navigation System**.

Cliccare sul tasto **Effettuare la calibrazione** e seguire le istruzioni sul display.

## Modo automatico

### Modo automatico

Nella finestra **MODO AUTOMATICO** si possono scegliere le seguenti impostazioni:

Impostazione	Significato
Modo	Scegliere se per la mappa deve essere scelta come standard la visualizzazione <b>3D</b> oppure visualizzazione <b>2D</b> .
3D Autozoom	Scegliere se per la mappa deve essere scelto, durante la visualizzazione 3D, <b>Autozoom</b> o <b>Autozoom disattivato</b> . Nel modo zoom automatico la profondità dello zoom sarà regolata automaticamente in base alla velocità di viaggio: se viaggiate a velocità bassa diminuirà la scala, mentre se aumentate la velocità questa aumenterà.
2D Autozoom	Scegliere se per la mappa deve essere scelto, durante la visualizzazione 2D, <b>Autozoom basso</b> , <b>Autozoom standard</b> , <b>Autozoom alto</b> o <b>Autozoom disattivato</b> . Nel modo zoom automatico la profondità dello zoom sarà regolata automaticamente in base alla velocità di viaggio: se viaggiate a velocità bassa diminuirà la scala, mentre se aumentate la velocità questa aumenterà. Più profondo è lo zoom, più piccola è la scala della mappa.
Rappresentazione 2D	Scegliere se per la mappa deve essere scelto come standard, durante la visualizzazione 2D, l'orientamento deve essere impostato <b>a nord</b> oppure in <b>direzione guida</b> .



**Attenzione:** Queste impostazioni non provocano cambiamenti durante la visualizzazione della mappa nel modo **Ricerca destinazione** (con croce di collimazione).

## Opzioni di tragitto

### Opzioni di tragitto

Nella finestra **OPZIONI DI TRAGITTO** è possibile scegliere il proprio stile di guida. I parametri che vengono impostati qui sono determinanti per il calcolo della durata del viaggio.

1. Premendo su **Profilo di velocità** compariranno le diverse possibilità fra le quali si può scegliere.
2. Premere sull'icona **Tipo di navigazione** e scegliere una delle seguenti opzioni:

Opzione	Significato
Tragitto dinamico (TMC)	Per questa funzione si deve collegare un ricevitore TMC esterno. Attivando questa funzione il sistema terrà conto delle indicazioni riguardanti il traffico per il calcolo del tragitto. Senza ricezione del segnale TMC verrà calcolato il tragitto veloce
Tragitto veloce	Durante questo tipo di navigazione viene calcolato il percorso più breve in termini di tempo.
Tragitto breve	Per questo tipo d'impostazione viene calcolato il percorso con il chilometraggio minore.

3. Premere uno dopo l'altro i tasti **Autostrada**, **Traghetto** e **Strada a pedaggio** e scegliere una delle seguenti opzioni:

Opzione	Significato
Si	Con questa opzione vengono utilizzati i rispettivi tipi di strada per la pianificazione del tragitto.
No	Con questa opzione vengono tralasciati i rispettivi tipi di strada per la pianificazione del tragitto.

## Itinerario

### Itinerario...

Nella finestra **ITINERARIO** è possibile scegliere se, dopo aver raggiunto la destinazione prescelta, il sistema deve calcolare il prossimo tragitto automaticamente.

Se questa funzione è attivata, il sistema avvierà la navigazione verso il secondo obiettivo inserito subito dopo aver raggiunto il primo obiettivo.

Se questa funzione è disattiva, è possibile avviare la navigazione verso la tappa successiva cliccando brevemente su un punto a piacere della mappa e scegliendo poi **Tappa successiva**.

## Fuso orario

### Impostazione del fuso orario

Nella finestra **FUSO ORARIO** è possibile impostare il fuso orario valido per il paese in cui ci si trova, così che l'orario d'arrivo a destinazione venga visualizzato in modo corretto.

Impostazione	Significato
Fuso orario	Cliccare in questo campo per scegliere il fuso orario del paese in cui ci si trova attualmente.
Ora estiva	Cliccare su questo campo per cambiare fra l'ora legale (si) e l'ora solare (no).



**Attenzione:** Se nel punto in cui vi trovate venisse cambiato l'orario, o se doveste passare in una regione con un orario diverso da quello d'origine, si dovrà cambiare l'impostazione relativa.



Ulteriori informazioni nel capitolo "Configurare le impostazioni base" a pagina 25.

## Formato

### Unità di misura

Nel menu d'impostazione **FORMATO** è possibile scegliere che unità di misura devono essere usate per tempo e distanza.

Impostazione	Significato
Ora	Premere su questo pulsante per scegliere fra la rappresentazione dell'orario in 12 o 24 ore.
Distanza	Premere su questa icona per cambiare l'unità di misura fra chilometri e miglia.

## Lingua

### Lingua

Nella finestra d'impostazione **LINGUA** è possibile determinare in quale lingua sia l'interfaccia utente del software e le indicazioni di guida.

Se si cambia la lingua il software verrà riavviato.

Per impostare le mappe che devono essere disponibili, si utilizzi il software **Installer-Tool** che si trova nel DVD fornito col sistema.

Collegare l'apparecchio e il PC tramite ActiveSync® ed inserire il DVD nell'apposito driver.

L'Installer-Tool partirà automaticamente. Seguire poi le indicazioni riportate sul monitor del PC.

## Indirizzo base

---

### *Indirizzo base*

Nella finestra **INDIRIZZO BASE** è possibile inserire un indirizzo, che sia quello privato, aziendale o altro, che s'intende usare spesso come obiettivo per la navigazione.

1. Premere sull'icona **Inserire l'indirizzo base**.

La finestra **NAVIGAZIONE** si aprirà.

2. Premere sull'icona **Indirizzo** e inserire come spiegato nel paragrafo "Inserire un indirizzo" a pagina 29.

3. Premere sull'icona **Definire come casa**.

L'indirizzo sarà salvato nella finestra **INDIRIZZO BASE**.

## Radio-Muting

---

### *Radio-Muting*

Nella finestra **RADIO-MUTING** è possibile disattivare il suono della radio per le comandi vocale del sistema.

Così si può evitare che un ritardo delle indicazioni vocali influisca in modo negativo sulla navigazione.

## Modo demo

---

### *Modo demo*

Nella finestra d'impostazione **MODO DEMO** è possibile impostare se questo modo deve essere avviato nel caso in cui l'apparecchio non venga utilizzato per più di 5 minuti e non stia eseguendo una navigazione.

Il modo demo simula una navigazione a Monaco. Questo modo può essere interrotto premendo un tasto qualsiasi del touchscreen.

Con il tasto **Avviare demo** è possibile passare direttamente alla modalità demo.

## Informazioni i sul prodotto

---

### *Informazioni sul prodotto*

Sulla finestra **INFORMAZIONI** saranno visualizzati nome e versione del software.

Premere sul tasto **Mostrare introduzione** per far visualizzare e spiegare le funzioni più importanti.

# Glossario

<i>Porta COM</i>	Il termine porta COM indica l'interfaccia seriale. Il numero che segue la sigla COM serve per la numerazione delle porte. L'interfaccia seriale serve per il collegamento di apparecchi esterni come museo ricevitore GPS.
<i>GMT</i>	GMT è l'abbreviazione per <b>Greenwich Mean Time</b> . Il GMT è l'orario solare al meridiano 0. Teoricamente il sole attraversa alle 12:00 GMT il meridiano ed raggiunge quindi il punto più alto nel cielo. Il GMT era fino all'inizio del 1972 l'orario mondiale ufficiale. Dato che la rotazione della Terra intorno al sole non è regolare si è passati alla misurazione tramite orologi atomici UTC ( <b>U</b> niversal <b>T</b> ime <b>C</b> oordinated).
<i>GPS</i>	GPS è l'abbreviazione per <b>Global Positioning System</b> . Il GPS determina la posizione geografica grazie ai satelliti. Il sistema si basa su 24 satelliti che orbitano intorno alla Terra emettendo segnali. Il ricevitore GPS riceve questi segnali e tramite le differenze di percorrenza calcola la distanza dai singoli satelliti e quindi la posizione attuale in termini di latitudine , longitudine. Per la determinazione della posizione sono necessari i segnali di almeno tre satelliti e a partire dal quarto satellite è possibile determinare anche l'altezza. La determinazione della posizione ha una precisione di tre metri.
<i>HDOP</i>	HDOP è l'abbreviazione per <b>Horizontal Dilution of Precision</b> . L'HDOP da informazioni sulla qualità della determinazione della posizione. Teoricamente sono possibili dei valori compresi fra 0 e 50, tenendo conto che più piccolo è il valore segnalato, più precisa è la determinazione della posizione ( 0= nessuna deviazione dalla posizione reale). Valori fino a 8 sono da considerare accettabili per la navigazione.
<i>POI</i>	POI è l'abbreviazione per <b>Point of interest</b> . Vedere anche ➔Destinazioni particolari.
<i>RDS</i>	RDS è l'abbreviazione per <b>Radio Data Signal</b> . Le stazioni radio emettono informazioni TMC tramite i segnali RDS.
<i>Destinazioni particolari</i>	Destinazioni particolari dette anche POI ( <b>P</b> oint <b>o</b> f <b>i</b> nterest) sono contenuti nella mappa e vengono mostrati lì. Dei POI fanno parte luoghi come porti, aeroporti, ristoranti, hotel, distributori di benzina, istituzioni pubbliche ed altri.
<i>TMC</i>	TMC è l'abbreviazione per <b>Traffic Message Channel</b> . Il TMC è un modulo optional che fornisce al sistema di navigazione informazioni attuali sulle condizioni del traffico



# Indice analitico

---

**A**

Aiuto per la navigazione ..... 72  
 Alimentazione ..... 18

---

**B**

Batteria  
     Stato batteria ..... 18  
 Blocco ..... 77  
     Eliminare ..... 79

---

**C**

Consultazione semplice ..... 4

---

**D**

Destinazione  
     Navigazione ..... 61  
 Destinazione speciale  
     In tutta la nazione ..... 37  
     In una città ..... 34  
     Nelle vicinanze ..... 32  
 Destinazioni  
     Amministrare ..... 45  
     Cancellare ..... 47  
     Rinominare ..... 46  
     Salvare ..... 46  
 Destinazioni recenti ..... 44

---

**F**

Favorite ..... 42  
 Finestra  
     Impostazioni ..... 86  
 Fuso orario ..... 91

---

**G**

GMT ..... 19  
 GPS  
     Simbolo GPS ..... 18  
 GPS Infobox ..... 87

---

**H**

HDOP ..... 19

---

**I**

Impostazioni ..... 86  
     Formato ..... 91  
     Fuso orario ..... 91  
     Indirizzo base ..... 92  
     Informazioni sul tragitto ..... 87  
     Informazioni sulla mappa ..... 87  
     Itinerario ..... 90  
     Lingua ..... 91  
     Modo automatico ..... 89  
     Modo demo ..... 92  
     Opzioni di tragitto ..... 90  
     Profilo di guida ..... 90  
     Radio-Muting ..... 92  
     Rappresentazione ..... 88  
     Scelta mappa ..... 87  
     Sensore ottico ..... 88  
     Stile di guida ..... 90  
     Touchscreen ..... 89  
     Volume ..... 86  
 Indirizzo base ..... 45, 92  
 Informazioni sul prodotto ..... 92  
 Informazioni sul tragitto ..... 72, 87  
 Informazioni sulla mappa ..... 87  
 Inserimento destinazione  
     Destinazioni recenti ..... 44  
     Favorite ..... 42  
     Verso casa ..... 45  
 Inserire destinazione  
     Destinazione speciale ..... 32  
 Introduzione ..... 92  
 Itinerari  
     Cancellare ..... 54  
     Caricare ..... 51  
     Rinominare ..... 52  
     Salvare ..... 51  
 Itinerario ..... 90

---

**L**

Lingua ..... 91

---

**M**

Mappa  
     fissare ..... 70  
     in Direzione guida ..... 70  
     ingrandire ..... 71

Rappresentazione ricerca destinazione .....	69
rimpicciolire .....	71
scegliere .....	87
Scegliere .....	66
Tasti .....	68, 70
usare .....	67
Verso nord .....	70
Visualizzazione Standard .....	67
Marchi depositati .....	5
Menu	
Destinazione speciale .....	32
Pianificazione dell'itinerario .....	48
Menù .....	22
Modo automatico .....	89
Modo demo .....	92

---

## N

Navigazione	
Avviare .....	61
Modificare opzioni tragitto .....	80
Nessun segnale GPS .....	63

---

## O

Opzioni di tragitto .....	61, 90
---------------------------	--------

---

## P

Pianificazio tragitto	
Simulazione .....	81
Pianificazione dell'itinerario .....	48
POI .....	32
Posizione	
fissare .....	70
Profilo di guida .....	90

---

## R

Radio-Muting .....	92
Rappresentazione .....	88

---

## S

Scegliere destinazione	
Dalla mappa .....	39
Sensore ottico .....	88
Simulazione .....	81
Sony Personal Navigation System	
Avviare .....	22
Stile di guida .....	90
Strade .....	87

---

## T

Tappa successiva .....	77
Tastiera .....	8
TMC .....	19, 81, 93
Ricerca trasmittente .....	83
Touchscreen .....	89
Tragitto	
Tragitto completo .....	76
Tratto stradale	
Bloccare .....	77

---

## U

Unità di misura .....	91
-----------------------	----

---

## V

Volume .....	86
--------------	----